NATIONAL LIBRARY OF
CANADA ORDER SEC
395 WELLINGTON ST
OTTAWA, ONTARIO,
K1A-0N4
Dec/86

ALAS
TRAVEL
PERU ° CHILE ° URUGUAY
COLOMBIA ° ECUADOR °
ARGENTINA CENTROAMERICA
Pero eso no es todo...
CORDIALIDAD – EXPERIENCIA
241-1125

El único diario en español de Canadá
el popular

GRUPOS ACOMPAÑADOS
Por Rosa Franzini
Desde Montevideo Buenos Aires y Santiago
JUNIO
Consúltenos!! Rosa Franzini
TRAVEL AGENCY LTD.
1170 Weston Rd.
Tel. 249-3322

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

XVII No. 98 LUNES, MARZO 9 DE 1987 MONDAY, MARCH 9, 1987 0.40

BRILLANTE CELEBRACION DE LA FIESTA DE LAS FLORES Y LAS FRUTAS

Patricia Ira. Reina de la décima fiestas de las Flores y las Frutas, escucha los edictos y mensajes de su secretario Carlos Escobar, durante la ceremonia de coronación. (Foto Hugo Vera Méndez).

Amplia Información en Página 5

TERREMOTO AGRAVA SITUACION ECONOMICA DE ECUADOR

Más Detalles en Página 8

- DETALLES DEL SISMO

Información en Página 9

- VENEZUELA PRESTA 5 MILLONES DE BARRILES DE PETROLEO

Detalles en Página 8

OBISPO DICE QUE ATENTADO CONTRA PINOCHET FUE "HEROICO"

Información en Página 15

12 MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES EN CHILE

Detalles en Página 9

POLICIA SANDINISTA IMPIDE MARCHA DE MUJERES

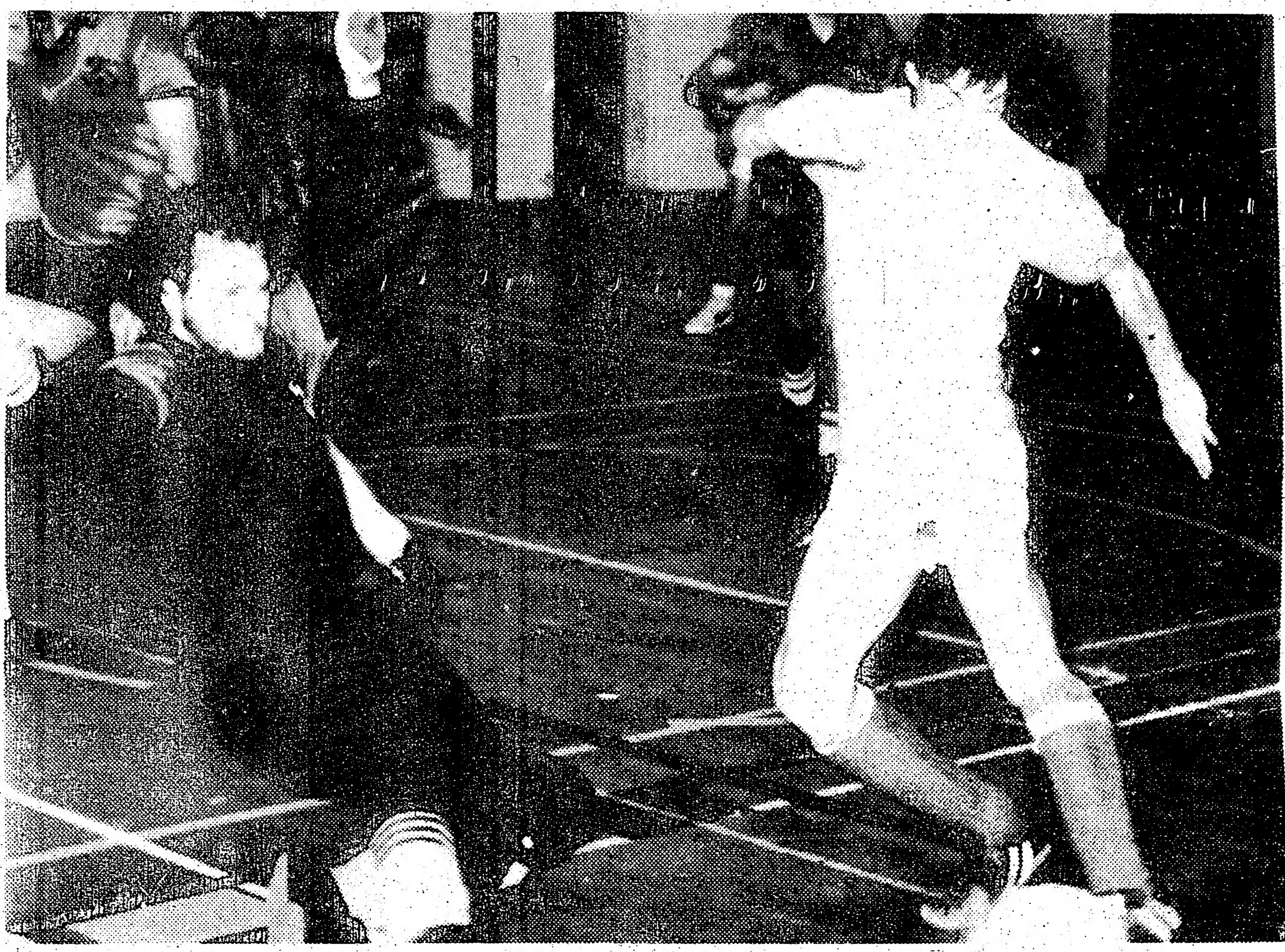
Información en Página 8

NO ESTABLECE RELACIONES PERO: BALAGUER DICE ADMIRAR A FIDEL CASTRO

Detalles en Página 9

ROMA SE ACERCA A LAS SEMIFINALES

Detalles en Página 12



Acción del partido entre Roma 3 Independiente 2, por los octavos de final del torneo del Atlético Ecuador. (Foto Hugo Vera Méndez).

CARTAS
FONDOS URGENTES A
EL SALVADOR
TRAIGA O ENVIE SU CARTA POR CORREO A
C.A. EXPRESS (EXPRESO SALVADOREñO)
347 College St. y Augusta Ave. 3ra. Planta - 303 Tel. 968-9108 y 968-9060 DE 1 PM A 6 PM.

VUELOS ESPECIALES para y desde LATINOAMERICA Y ESPAÑA
Consúltenos y ahorre.
HISPANA TRAVEL AGENCY
LOS VIAJES DE BUENOS RECUERDOS
733 Bloor St. W. Frente a la estación Christie.
Teléfono 534 2356
plan

CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.
789-1176 o 656-3838
- Licencia y Seguro Completo
- 24 Horas de Se[illegible]io
- Calidad en Nues[illegible] Servicio
- Estimaciones gratuitas
- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del Pais o del Mundo.

el popular

Director Propietario.
EDUARDO URUEÑA

Editor: Miguel Rakiewicz
Arte. Aurelio Marquez

Computadoras: Jorge Leon
Columnistas: Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Wilfredo Fulgencio, R.H.C., Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas: Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, articulos y opiniones publicados en nuestras paginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o articulo inedito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografias y textos aqui publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorizacion contituye plagio ante la ley.
Second Class Mail,postage paid at Toronto.
Monday,Wednesday,Friday - Saturday
All Rights Reserved. Derechos Reservados
2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada, M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

TORMENTAS EN EL HORIZONTE

Desde 1982, la firma de asesoramiento administrativo Hay Management Consultants ha estado efectuando encuestas detalladas de las opiniones de 200 altos funcionarios del mundo empresario, entes gubernamentales, los sindicatos, universidades, y grupos de defensa de los derechos de la mujer y el consumidor. La inquisitoria anual se realiza con el patrocinio de 15 grandes empresas del sector privado y organismos del gobierno, incluyendo a Bell Canada, IBM, Ontario Hydro y hasta el Ministerio de Empleo e Inmigración. Los resultados de estas inquisitorias son, entonces, tanto una evaluación del consenso entre algunos de los Canadienses con acceso a la información económica más sofisticada, como una guía de referencia para las iniciativas que tomarán los patrocinadores de la esfera privada y gubernamental.

La encuesta más reciente de la firma Hay se realizó entre noviembre de 1986 y enero del corriente año, con sus resultados conociéndose sobre el fin de semana.

El consenso entre los 200 altos ejecutivos es que Canada está perdiendo rápidamente su categoría de potencia económica de segundo nivel, descendiendo hacia el tercer nivel. No sorprende, por ello, que la mitad de los encuestados dijera estar insatisfecho con el rumbo que viene siguiendo el país, mientras que menos de una tercera parte de ellos lo encuentra positivo.

El marcado pesimismo detectado por la inquisitoria, dada a conocer bajo el elocuente título de "Pérdida de la Fe", contrasta con evaluaciones anteriores, cuando "el consenso era que el sistema político y económico Canadiense se estaba volviendo más eficiente" y los altos ejecutivos preveían un crecimiento moderado de la economía para la presente década y otro aún mayor para la década del Noventa, dice el análisis que acompaña los resultados de la inquisitoria.

La perspectiva de los entrevistados es que "la mayoría de los Canadienses y sus lideres (políticos) electos no quieren hacer frente a los problemas difíciles que confronta el país".

El dinamismo económico es tan escaso, estiman, que Canada está perdiendo terreno frente al vigoroso crecimiento de naciones del Tercer Mundo como Corea del Sur y Brasil.

Se trata claramente de una ruta cuesta abajo y, "a menos que haya algún cambio importante en la dirección seguida (algo que los entrevistados no creen que vaya a ocurrir), Canada se estancará (y) ... El pais no podrá cubrir los costos de su actual nivel de servicios sociales", dice el documento.

La gama de problemas que se conjugan para ese resultado son similares a los que afectan a algunas naciones semi-industrializadas del Tercer Mundo tales como Argentina, y países industrializados con una fuerte dependencia en la exportación de recursos naturales, como en el caso de Australia:

Declinación del nivel competitivo en el mercado internacional, particularmente en el área de las manufacturas; una disminución de largo plazo en el valor de los recursos naturales del pais, incluyendo a los agricolas; creciente proteccionismo por parte de EE.UU. con respecto a bienes y servicios extranjeros; insuficientes inversiones en la educación, la investigación y el desarrollo de nuevas técnicas y productos; grandes déficits gubernamentales; y una excesiva regulación de muchas industrias, sofocando tanto a la innovación como las posibilidades de competir en el mercado mundial.

Naturalmente, para que se llegue a la decadencia económica primero es necesario que la población se aferre a mitos que han perdido todo asidero en la realidad, y la nueva encuesta halla que "los Canadienses y sus lideres electos aún creen (equivocadamente) que los ricos recursos naturales del pais, su proximidad a EE.UU. y estabilidad política son suficientes como para garantizar la prosperidad económica".

En la estimación de los 200 altos funcionarios encuestados, el próximo comicio federal conducirá a un gobierno en minoría, con el resultado de que la situación que los preocupa no habrá de ser resuelta, porque "los gobiernos minoritarios son conocidos por su falta de disposición a enfrentar las duras opciones" para solucionar el problema.

Mientras el panorama económico Canadiense continúa acumulando negros nubarrones, al Sur de la frontera no resplandece exactamente un sol brillante.

El Comité Conjunto del Congreso sobre la Economía reveló que EE.UU. ha estado creciendo en base a dinero prestado durante los últimos cinco años, y que actualmente la economía Estadounidense se halla en un estado precario. Por ello, Washington dispone ahora de muy pocas opciones en caso de que la economía comience a declinar, situación descripta por el Senador Paul Sarbanes, un Demócrata de Maryland que es presidente del Comité Conjunto, como "patinar sobre hielo delgado".

Aunque la tasa de desempleo de EE.UU. es ahora del 6,7 % de la fuerza laboral por tercer mes consecutivo (el nivel más bajo desde marzo de 1980), para poder salir de la recesión de 1981-82 se elevó la deuda nacional a más de 2 trillones de dólares durante el gobierno del Presidente Ronald Reagan, representando al doble de la que hallara al asumir su cargo.

Contradiciendo al dogma Conservador que proclama, Reagan toleró enormes déficits fiscales, en una versión sui generis de la tesis Keynesiana para estimular a una economía en recesión.

Pero, a diferencia de lo sugerido por John Maynard Keynes, en este periodo de relativa mejoria económica el gobierno de Reagan no planea aumentar los impuestos sino reducirlos aún más, privando al fisco de la posibilidad de volver a equilibrar sus ingresos y egresos.

El resultado, según el informe del Comité Conjunto, dominado por la oposición Demócrata, es que "se ha incrementado significativamente la vulnerabilidad financiera, de producirse en el futuro una baja" del ritmo económico.

Cualquier intento de estimular la economía para contrarrestarla resultaría entonces en un incremento del déficit a niveles que conducirian a una explosión inflacionaria.

También preocupante, y en un fenómeno sin precedentes en su historia, es la reducción del nivel de ahorros de los Estadounidenses, quienes se han abocado a las inversiones especulativas, tanto en acciones como bienes raíces, y los gastos excesivos de consumo. *Este año, la tendencia a no ahorrar y gastar por adelantado podría llevar a que* el Estadounidense promedio gaste más de lo que recibe en ingresos reales.

De uno y otro lado de la frontera entre ambas naciones Norteamericanas parecen avecinarse, entonces, días difíciles, debido tanto a la ciudadanía como a los gobiernos que ha elegido.

RECLUTAMIENTO FORZOSO DE JOVENES PARA EL EJERCITO SALVADOREÑO

SAN VICENTE, (REUTER) - Frente a los portones del cuartel en esta localidad calcinada por el sol del este de El Salvador un grupo de campesinas ruega a un centinela de guardia le de noticias de sus esposos e hijos.

Dentro del cuartel los hombres jóvenes están probando por primera vez la vida en el ejército. Su pelo ha sido rapado y permanecen de pie en filas sinuosas como acobardados mientras un sargento les da órdenes a gritos.

Cerca de 600 hombres jóvenes fueron arreados en autobuses o en redadas realizadas en las aldeas y distritos pobres de la provincia de San Vicente durante una campaña de una semana destinada a completar las filas de la quinta Brigada del Ejército Salvadoreño, dijeron oficiales.

Catalina del Pilar Mendez, de profesión ama de casa, lloraba al relatar como su hijo Roberto, peón de 17 años de edad, había sido reclutado por la fuerza esa mañana.

Otro de sus hijos habia resultado muerto un mes antes de la fecha prevista para su baja del ejército.

"Tengo miedo de que Roberto vaya a morir también, me voy a quedar totalmente sola," dijo.

Una mujer aferrada a dos bebés dijo que su esposo había sido llevado desde un autobus sobre la carretera Panamericana. Otra mujer arrugada por los años vestida con ropas remendadas y sucias dijo que no tendría a nadie que la mantenga a menos que suelten a su nieto.

Los militares, que cuentan con el respaldo de los Estados Unidos, han visto aumentados sus efectivad de unos 10,000 hombres a 55,000 durante los últimos siete años de guerra contra la guerrilla izquierdista.

El reclutamiento forzoso se ha convertido en el método más fácil para reemplazar a quienes han cumplido sus dos años de conscripción o han muerto en acción.

También se ha convertido en motivo de protesta que pone de manifiesto las profundas divisiones sociales reinantes en este país. La iglesia católica, estudiantes y otros dicen que los pobres tienen que hacer la guerra para defender a los ricos cuyos hijos se las ingenian para eludir el servicio militar obligatorio.

El servicio militar obliga según la constitución a los varones cuyas edades están comprendidas entre los 18 y 30 años, pero los oficiales dicen verse obligados a recurrir al reclutamiento forzoso ya que muy pocos son los que se presentan espontaneamente.

"Es más fácil cuando los sacamos de los autobuses. Cuando vamos a los barrios se van corriendo y se esconden," dijo un sargento.

"Hay una función social en esto," dijo el comandante de la quinta brigada, coronel Oscar Campos, en su oficina del cuartel de San Vicente.

"Algunos ven un médico por primera vez, un montón está desocupado--es un trabajo. Les enseñamos a leer y escribir."

La brigada retendrá a cerca de 400 de los jóvenes que ha arreado, algunos serán dados de baja si fallan en los exámenes médicos, otros se son estudiantes, esposos, o menores de edad.

"Tenemos que tener pruebas sin embargo," dijo Campos. "Hay mucho fraude".

Muchos de los camposinos dicen carecer de certificados de matrimonio o nacimiento.

Los reclutas reciben de 10 a 15 semanas de entrenamiento. Después de eso les puede esperar ser enviados a una zona de combate con una paga mensual de 450 colones (90 dólares0, deducidos de los gastos de alimentación.

En octubre el gobierno envió al congreso un proyecto de ley de conscripción militar para ajustar los métodos de reclutamiento, algo que fue bien recibido por la iglesia.

El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chavez, dijo en una reciente homilia: "estoy seguro que la gente rica que defiende una solución militar con tanta vehemencia va a pensarlo de diferente manera si sus propios hijos, que ahora estudian o trabajan en paz o malgastan su juventud llevando una vida frívola y superficial, tienen que ir a los campos de batalla."

Pocos son sin embargo los salvadoreños que piensan que la propuesta vaya a cambiar mucho las cosas.

"Nunca los he visto venir a reclutar por aquí y no creo que lo vayan a hacer jamás," dijo un camarero en un restaurante especializado en hamburguesas en la zona rosa. Un elegante distrito típico por sus cafés de vereda, restaurantes y clubes nocturnos y lugar de esparcimiento para los hijos o hijas de la alta sociedad de El Salvador.

"He recogido algunas veces a muchachos pudientes," dijo un sargento en el distrito obrero de mexicanos donde el ejército suele efectuar sus frecuentes redadas.

"Hay un llamado de un mayor o comandante y ahi se va."

Puesteras en el mercado de mexicanos dicen que ocultan a sus hijos en cuanto empiezan las requisas. Algunas tratan de enviarlos a los Estados Unidos a través de las redes der contrabando de inmigrantes que operan vía México.

Estudiantes, obreros y campesinos han sacado a relucir el tema en protestas antigubernamentales diciendo que el reclutamiento forzoso no hace sino prolongar la guerra.

Luis Gálvez, profesor de la universidad nacional, dijo que el número masivo de soldados necesarios sólo demuestra la incapacidad del gobierna para derrotar a los guerrilleros.

Dijo que viene a señalar también que el gobierno tiene escaso interés en una solución negociada al conflicto en el que han muerto ya más de 62,000 personas.

"La juventud salvadoreña está siendo condenada a muerte o a una vida de invalidez," dijo.

Otros salvadoreños dicen que tienen un problema de veteranos de guerra comparable con el de los Estados Unidos después de la guerra de Vietnam.

Los soldados dados de baja sufren de traumas ante la imposibilidad de hallar tabajo y se vuelcan al crimen.

El Salvador carece de las instalaciones necesarias para brindar un adecuado tratamiento de rehabilitación a los perturbados mentales y heridos. Algunos veteranos tienen miedo también de regresar a sus aldeas en la campiña por temor a las represalias de los guerrilleros contra ellos mismos o sus familiares.

MUJER INICIA VIAJE AL POLO NORTE

ISLA WARD HUNT, Canada - La Estadounidense Pam Flowers inició el sábado una travesía que, espera, la convertirá en la primera mujer que llega sola por tierra al Polo Norte. Flowers, de 40 años de edad, viaja con un trineo y ocho perros y dijo que estima que el viaje habrá de tomar entre 60 y 70 días.

Ella se propone mantener diariamente contacto radial, si las condiciones meteorológicas lo permiten, con el campamento base que instaló en Resolute, una remota estación meteorológica y aeródromo Canadiense.

TORONTO - El cantante JOSE FELICIANO actuará en la Imperial Room del Hotel Royal York desde el lunes 16 y hasta el sábado 21 de marzo. Para mayor información, llamar al 368-6176.

FILME DE BUÑUEL EN TORONTO

TORONTO - Los aficionados al cine podrán ver la semana próxima un filme poco común del director Español Luis Buñuel. Se trata de "La Mente Criminal de Archibaldo de la Cruz", una comedia negra sobre un criminal fallido, a proyectarse el martes, 10 de marzo, a las 8:30 pm en el Studio Theatre de Harbourfront (235 Queens Quay West).

La entrada es gratuita, pero hay que llamar al 869-8412 para reservar platea.

BOLIVIA PIDE AYUDA CONTRA LA COCA

OTTAWA - El gobierno de Bolivia ha pedido a Canada que contribuya fondos a un programa de 400 millones de dólares para limitar el tráfico de cocaína.

El diplomático Boliviano Jorge Gumucio Granier dijo que los funcionarios Canadienses han mostrado interés en la campaña, que alentará a los agricultores de Bolivia a que abandonen la producción de plantas de coca en favor de cultivos como el arroz.

DETENIDOS POR AGRESION SEXUAL

TORONTO - Dos residentes de Toronto fueron detenidos luego de que una mujer de 29 años de edad fue retenida durante cuatro horas contra su voluntad y sometida a una agresión sexual.

David José Araujo, de 20 años y domiciliado en Essex St., y José Alfredo DaSilva, de 27 años y residente en Hepbourne St., han sido acusados de confinamiento forzado y agresión sexual.

RESULTADO DE LA LOTERIA

TORONTO - En el sorteo sabatino de la loteria LOTTARIO resultó ganadora la combinación 18, 21, 29, 37, 38 y 39, con el 33 como número extra. El premio Early Bird fue para la combinación 3, 12, 17 y 19. El pozo de la loteria LOTTO 6/49 correspondió a la combinación 11, 16, 22, 25, 34 y 37, con el 5 como número extra.

ASPIRANTES A REFUGIADO QUE SE INFILTREN PODRAN QUEDARSE

TORONTO - Los aspirantes a refugiado que crucen la frontera ilegalmente sin ser descubiertos no serán llevados a juicio, deportados o penalizados de manera alguna, dijeron funcionarios de Inmigración.

"Si logran infiltrarse en Canada, cuentan con una gran ventaja porque pueden quedarse, y no serán hechos volver a EE.UU.", dijo el vocero de Inmigración Craig Morrison. "Para las personas que solicitan el status de refugiado, virtualmente no hay consecuencias por haber cruzado la frontera ilegalmente", de tratarse de refugiados genuinos.

"Esa es la forma en que la ley fue aprobada por el Parlamento", dijo Morrison, agregando que si se determina que el aspirante a refugiado es legítimo, incluso se perdona el uso de documentos falsos para ingresar a Canada porque "sería inconsistente hacerle juicio a alguien por ingresar ilegalmente a Canada si esa era la única forma de salvar su vida".

TORONTO - El cantante Canadiense BRUCE COCKBURN aparecerá en el club Diamond (410 Sherbourne) mañana martes y el miércoles en dos espectáculos a beneficio del Latin American Working Group (LAWG), una organización con 20 años de existencia que recopila y difunde información sobre Latinoamérica. Las presentaciones también contarán con la actuación del cantante Chileno exiliado ANGEL PARRA y otros artistas. Por información: 927-9010.

ATRAPAN A REFUGIADO CUANDO REGRESABA A EE.UU.

TORONTO - José Vásquez, un refugiado Salvadoreño sin hogar que fue asistido por los actores y técnicos de la serie televisiva "Night Heat" durante una filmación en Toronto, fue detenido y acusado de tratar de retornar clandestinamente a EE.UU., desde donde había llegado hace pocas semanas.

Dick Mauer, de la Patrulla de Fronteras de EE.UU., dijo que Vásquez fue atrapado en la Isla Squaw del río Niágara luego de recibirse la información de que alguien intentaría ingresar a EE.UU. desde Canada caminando a través de un puente de ferrocarril que vincula a Fort Erie, Ontario, con Buffalo, Estado de Nueva York.

Se hallaron tres valijas cerca del puente, y Vásquez fue detenido luego de una prolongada búsqueda nocturna, dijo Mauer.

El refugiado, de 21 años de edad, portaba documentos indicando que había solicitado el status de refugiado en Canada, un cheque del "welfare" por 200 dólares emitido en Toronto, y una copia de un periódico local con el artículo sobre la ayuda recibida durante la filmación de la serie.

"Vásquez dijo que Canada no le había gustado, y que se dirigía a (la ciudad de) Cleveland", explicó Mauer. "No ha cooperado mucho".

Vásquez, un ex-estudiante, arribó a Toronto a comienzos de febrero, luego de un viaje de 10 meses a través de América Central y EE.UU.

Mauer dijo que Vásquez está detenido.

Resultados positivos
List With BELSTAR
REALTY LIMITED, REALTOR
Si usted piensa comprar o vender REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios Inversiones
"The Home Team"
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756
Bus.T.630-5353
842 Wilson Ave.

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
374 COLLEGE ST. OFICINA 203
(al este de Bathurst)
926-8088

BLIZZARD
Escuela de Manejo 626-8185
CURSOS TEORICOS Y PRACTICOS
DESDE SU CASA
VISA
10 AÑOS DE EXPERIENCIA
ENSEÑAMOS EN TORONTO—MISSISSAUGA
BRAMPTON NORTH YORK SCARBOROUGH
No deje para mañana. 626-8185

The Travel Depot Inc.
ATENCION!!! ECUATORIANOS
TARIFAS SUPER ESPECIALES GRUPOS A ECUADOR SALIDAS EN JUNIO CUPOS MUY LIMITADOS CONSULTENOS YA!!
The TRAVEL DEPOT
239-7331
4959 Dundas St.W.Islington.
241-5201
1593 Wilson Ave.
Downsview. Suite 202
York Plaza

CIUDAD DEL VATICANO - El Papa JUAN PABLO II, a quien le fue concedido el nombre indígena de "Jefe Santo Padre Blanco" por la tribu Blood de la provincia de Alberta, conversa en el Vaticano con miembros de una delegación de Métis (mestizos de indio y blanco) que lo entrevistó para pedirle su apoyo para conseguir que los distintos niveles del gobierno Canadiense les reconozcan sus derechos aborígenes. El Sumo Pontífice "nos expresó su respaldo y nos deseó buena suerte en la Conferencia Constitucional", comentó posteriormente el jefe de la delegación, Jim Sinclair. Dentro de tres semanas, los líderes nativos se reunirán con el Primer Ministro Brian Mulroney y los 10 Premiers provinciales en Ottawa para definir los derechos de los nativos en la Constitución.

EE.UU. VE ACUERDO DE MOSCU EN PACTO DE VERIFICACION

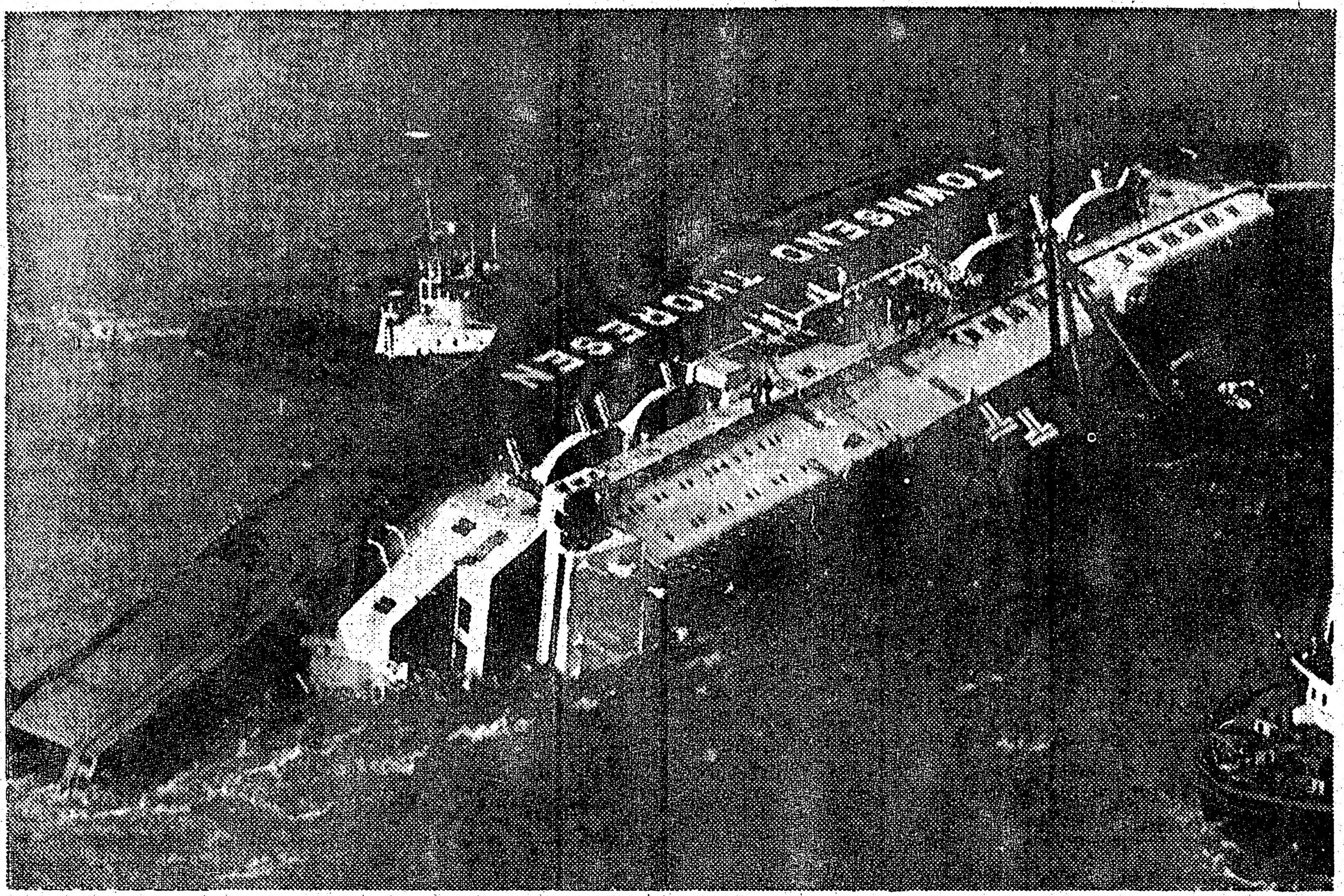
WASHINGTON - Altos funcionarios Estadounidenses de control de armas se declararon ayer optimistas con respecto la posibilidad de que EE.UU. y la URSS logren un acuerdo sobre la manera de verificar un pacto para eliminar los misiles nucleares de alcance mediano en Europa.

Max Kampelman, jefe de la delegación Estadounidense que negocia el control de armas, dijo que sería difícil negociar un pacto imparcial, pero que "estamos decididos a hacerlo".

Richard Perle, Subsecretario de Defensa para la Política de Seguridad Internacional y partidario de la línea dura en cuestiones del control de armamentos, dijo que pensaba que ambas partes podrían acordar un método para asegurar el mutuo cumplimiento del pacto.

El Presidente Ronald Reagan anunció el viernes que el Secretario de Estado George Shultz iría el mes próximo a Moscú para conversar sobre el control de armamentos y una posible reunión cumbre Soviético-Estadounidense.

Kampelman dijo por la red televisiva NBC que tanto EE.UU. como la URSS tenían una definición general de la inspección de un pacto en el lugar físico.



ZEEBRUGGE, Bélgica - Acongojados familiares (izq.) identificaron ayer cadáveres recobrados del naufragio del trasbordador Británico "HERALD OF FREE ENTERPRISE" -El Heraldo de la Libre Empresa- (der.), con el saldo de muertos superando ya las cincuenta personas.

Más de ochenta cadáveres todavía se encontrarían en la nave, que el viernes por la noche se volcó sobre su babor mientras transportaba 543 personas.

BANDUNG, Java - Dos trabajadoras examinan los productos terminados de la primera fábrica de condones de Indonesia, inaugurada cerca de Bandung.

Se estima que la firma, cuya producción anual será de 900.000 condones, es la mayor de su tipo en el Sudeste Asiático.

Fue inaugurada por el Presidente Suharto, quien cuenta con 6 hijos y admitió durante la ceremonia que él debería haber practicado el control de nacimientos.

ESPAÑA FRENTE A OLA DE HUELGAS

MADRID - Agricultores, médicos, estudiantes y obreros industriales proyectan paros de protesta por las políticas de austeridad del gobierno, en la peor ola de agitación social desde que los Socialistas llegaron al poder hace cuatro años.

La federación sindical de inspiración Comunista Comisiones Obrerars ha convocado a manifestaciones en todo el país el jueves, a fin de exigir aumentos reales de los salarios este año. El gobierno ha exortado a los patrones a limitar las mejoras salariales al 5 %, en consonancia con la meta inflacionaria para 1987.

Agricultores, afectados por la competencia de la Comunidad Europea desde que España ingresó a la misma el año anterior, exigen un mejor trato dentro de la Comunidad y más apoyo gubernamental. Ahora proyectan sacar sus tractores a las calles y caminos y realizar manifestaciones en todo el país durante esta semana

MASIVO FUNERAL DE LIDER VASCO

MONDRAGON, España - Decenas de millares de Vascos afluyeron ayer al funeral del líder guerrillero Domingo "Txomin" Iturbe, cuyos restos fueron repatriados tras el accidente automovilístico que segó su vida en Argelia.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril
Buena jornada para los acuerdos de finanzas. Deberá estudiar una propuesta de hipoteca o sus impuestos.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo
Un paseo o reunión a mediodía brindan momentos gratos. Estudie una propuesta creativa.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio
Los negocios o la carrera parecen encaminarse. La suerte lo ayuda, pero no descuide los detalles.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio
La jornada será de optimismo acerca del futuro. Amistades y contactos sociales ofrecen nuevas oportunidades.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto
Finalice tareas atrasadas que se han acumulado. Reunión nocturna placentera con la familia o amigos.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre
No descuide la oportunidad que le ofrezcan para un negocio. Podrá aplicar su persuasión en una tarea difícil.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Ayuda inesperada de un amigo. En el hogar, irritaciones por un olvido o descuido.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Posibilidad de mejoras en la situación laboral. Contará con grandes reservas de energía.

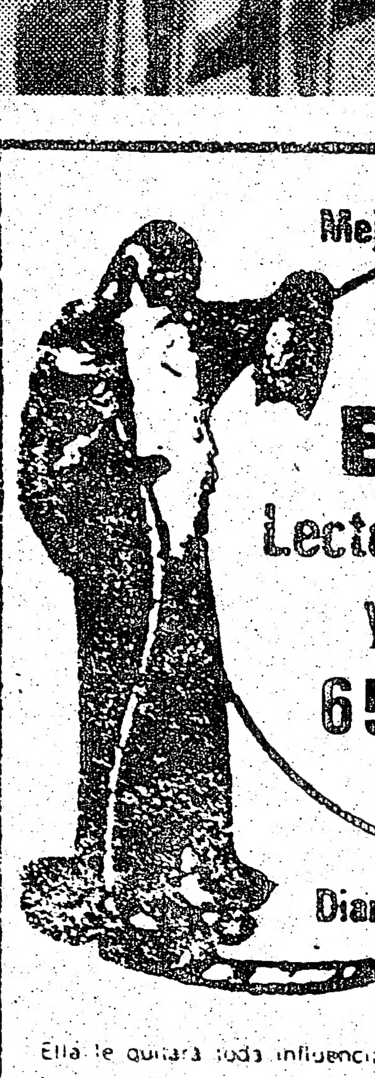
SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Día excelente para una visita o reunión importante. El ritmo de la jornada será muy activo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero
Se concretan mejoras del hogar u otras propiedades. Beneficios inesperados desde el extranjero.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero
Las relaciones románticas serán afortunadas. Acontecimientos estimulantes en el trabajo o los negocios.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo
El hogar o la salud serán fuente de preocupación. Una información comercial podría no ser confiable.

Mejor lectura y rápidos resultados.



MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
651-5006

Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a Mrs. Elena

Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. [illegible] puertas están cerradas ella las abrirá. Permita que los

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7

ESTAMOS CRECIENDO!.
Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de...................

" ONDAS HISPANAS
F. M. 88.7 "

Donde nacen los exitos musicales.........

COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO.......
1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.
(416) 537-1088 588-2472.

el popular comunidad
SU PANORAMA DE ★ EVENTOS ★ INICIATIVAS ★ PERSONALIDADES

PATRICIA PRIMERA NUEVA REINA DEL CLUB TUNGURAHUA

BRILLANTE RESULTO DECIMA FIESTA DE LAS FLORES Y LAS FRUTAS

El Licenciado Arturo Ontaneda, Cónsul General de Ecuador en Toronto, presenta su efusivo saludo a la nueva reina del Club Tungurahua, Patricia Ira. (Foto Hugo Vera Méndez).

La décima edición de la Fiesta de las Flores y las Frutas, será recordada como una de las más brillantes de todas las anteriormente realizadas por el Club Tungurahua de Toronto.

En una ceremonia de flores, color y emoción, Patricia Ira. fue coronada como la nueva reina de esta festividad organizada sincronizadamente por los directivos del Club Tungurahua, como un homenaje a la Ciudad de Ambato, capital de la provincia de Tungurahua.

Una ceremonia de aproximadamente cuarenta cinco minutos de duración fue presenciada por un numeroso público que mantuvo interés en todo el programa desarrollado.

Cerca de las 10.30 de la noche del sábado reciente, se hizo un paréntesis para iniciar el programa elaborado para esta fiesta. La apertura de la ceremonia del acto estuvo a cargo de José Calero, actual presidente del prestigioso Club Tungurahua.

José Calero, ofreció las palabras de bienvenida a los presentes, luego resaltó el terruño ambateño y sus festividades con motivo de celebrar las clásicas fiestas de las flores y las frutas.

Seguidamente José Calero, oficio de maestro de ceremonia de la fiesta ante la ausencia de la persona comprometida para esta tarea. José Calero, sin embargo lo hizo muy bien y sin ningún tipo de contratiempo.

En la segundo acto de la programación, hicieron su ingreso al salón del local Ukranian Hall, la corte de honor de Patricia Ira. integrada por 10 damas y 10 caballeros elegantemente vestidos.

Una gran ovación se escucho al hacer su ingreso triunfal la reina de la novena fiesta de las flores y las frutas, Fabiola Ira acompañada de su caballero Milton Jacome.

Este fue uno de sus últimos actos como reina que cumplió Fabiola Ira. antes de entregar su mando a la nueva soberana.

Patricia Ira. reina de las décimas fiestas, elegantemente vestida, se hizo presente acompañadas de su caballero Marcos Yépez y su secretario Carlos Escobar. Los aplausos del respetable no se hicieron esperar ante la presencia de la nueva soberana.

Luego de esta parte del programa las reinas Fabiola y Patricia y las niñas Silvia Tello y Tania Viera, acompañadas de toda la corte de honor se instalaron en el escenario en donde aguardaba el trono de la nueva soberana.

La exhaltación estuvo a cargo del educador ambateño don Carlos Escobar Ceballos, quien tuvo lindas palabras para la nueva soberana y a los valores tradicionales de esta fiesta ambateña.

Finalizada la notable intervención de don Carlos Escobar, se efectuó la emocionante entrega de prendas reales de Fabiola Ira hacia su sucesora Patricia Ira, oficializándola como nueva reina de la décima fiesta de las Flores y las Frutas.

En el octavo acto de esta ceremonia se efectuó la lectura de edictos reales y mensaje de la nueva soberana Patricia Ira por intermedio de su secretario Carlos Escobar (hijo).

Por otra parte el Licenciado Arturo Ontaneda, Cónsul General de Ecuador, presentó su saludo hacia Patricia Ira. El sr. Ontaneda, recibió una muestra de estimación del público que lo ovacionó luego de su corta intervención en donde sobresalio la importancia de la ciudad de Ambato en la república ecuatoriana.

En la parte de la conclusión del programa se entregaron numerosos presentes a la nueva soberana Patricia Ira. quién emocionada ante la tanta muestra de cariño por parte de numerosas personas, soltó unas lágrimas que enternecieron a todos los presentes.

Los presentes recibidos por la jóven soberana de la X Fiesta de las Flores y las Frutas fueron por parte de el Club Tungurahua, Familia Granja, Tuxedo Galleria, José Calero, Joyeria Onix, El Popular, Ontario Limited, Toronto Gold Casting, Familia Espinoza y Ontario Limited.

Estos regalos fueron entregados por mienbros y amigos del Club Tungurahua. Concluida esta parte, la corte de honor, la nueva reina y su antecesora con sus caballeros bailaron un clásico vals vianes.

Finalmente la orquesta Fantasia, ejecutó la pieza típica de la ciudad en festejo "Ambato, tierras de flores y frutas" que fue bailada por todos los presentes con gran algarabia.

De esta manera el Club Tungurahua, se anotó otro sonoro triunfó en cuanto a organización de esta magnifica velada que será recorda por mucho tiempo, y pasara a la historia como una de las mejores fiestas de las flores y las frutas.

La discoteca de Reynaldo Trujillo y la orquesta Fantasia, se encargaron de la parte musical que divirtió al numeroso público presente hasta casi las dos de la madrugada de ayer domingo.

(Hugo Vera Méndez).

Patricia Ira, luego de recibir las prendas reales de manos de Fabiola Ira reina saliente del Club Tungurahua. (Foto Hugo Vera Méndez).

HASTA EL PROXIMO AÑO REY "MOMO"

Parte del público en esta linda noche de Carnaval.

Folklor INKA en su bastante aplaudida danza Festejo por el público.

Fotos y texto Juan Orellana.

Folklore INKA organizó una linda fiesta de carnaval el sábado en los elegantes salones del Hotel Roehampton. La muerte del rey MOMO fué el hecho culminante de esta pintoresca celebración y parte importante del folklor de algunos paises de nuestra america.

El "Rey Momo" o "Ño Carnaval" preside las festividades del carnaval. Este personaje mitico tiene una vida corta (tres dias) pero plena de de alegria y diversión. Su vida comienza en un corso de carros alegóricos y comparzas y cuando fallece es acompañado por una multitud de "familiares" y amigos.

Su testamento, que es parte de la tradición, es leido antes del entierro, en medio de rizas y "llantos".

El grupo de danzas Folklore INKA es presido por el señor José Saenz e integrado por Gladys Saenz, Rosana Libaque, Rosana Carol, Elva Gonzales, Alberto Herrera, José Saenz y Rubén Val, quienes nos demostraron que ademas de ser excelente exponentes del folklor peruano, son unos consumados organizadores de fiestas. Estas celebraciones que se iniciaron alrrededor de las 8 de la noche y se extendieron hasta pasada la medianoche, se vieron engalanadas por un magnifico marco de público, entre los que se destacaba la presencia del Consúl General del Perú en Toronto Licenciado Oscar Barrenechea y miembros de la prensa y televisión hispana.

EL C.S.C.D. INDEPENDIENTE Y SU PRIMER BAILE DEL AÑO

Con una asistencia aceptable de público el Club Independiente ofreció su primer baile del año y en lo cual también fueron presentada su Reina, señoritas Deportes, Amistad y Simpatia.

Dos discotecas pusieron lo mejor en selección musical tanto sincopada como música disco y que dejó a una asistencia conforme en materia bailable, ellas fueron Quisqueya de Gaby Peña y Sonero de Govani.

La animación microfónica estuvo a cargo de Melba Delgado donde demuestra una vez más su profesionalidad junto a una voz que impacta a los escuchas y una sobriedad en su alocusión en la cual fueron presentadas las chicas que fueron lo principal de este evento bailable deportivo en mostrar su belleza y colorido.

MARIA ISABEL PALACIOS: Srta Simpatia, nació bajo el signo de Sagitario en la ciudad de Manta, Ecuador hace 16 años. Estudia en el Central Commerce High School, cursa el grado 10, practica el Soocer y el Volley Ball. Le gusta la lectura y el baile, sus colores preferidos son el negro, dorado y blanco y en un futuro le gustaria dedicarse a las Ciencias Contables.

CARMEN PANTA: Srta Deportes nació la en la ciudad de Guayaquil, Ecuador. Es del signo Leo. Estudia en el Humber Summer School y cursa el grado 8. Practica el Volley Ball y Natación. Legusta la lectura, la música romántica y el cine. Sus colores preferidos son el rojo, blanco y rosado y le gustaria llegar a ser una toda Secretaria Ejecutiva.

LUZ LAZCANO: Bajo el signo de Virgo. Nació en Santiago de Chile y tiene 18 años. Estudia en el Central Commerce High School cursando el grado 12. Practica gimnacia y le gusta el teatro y la lectura. Sus colores preferidos son el blanco, rojo y azul y su proyecto futuro es convertirse en policia.

DANNA CHAVEZ: REINA del Club Independiente por el año 87/88 nació bajo el signo de Libra en la ciudad de Manta hace 19 años. Estudia en el George Brown College. Practica el ciclismo y el Tennis. Le gusta la música, leer poemas, el cine y el teatro. Sus colores preferidos son el azul, negro, rojo y blanco u para su futuro quiere ser programadora de computadoras.

El Club Independiente piensa que para mayo o junio se celebrará la Coronación de Danna Ira. con una gran fiesta y baile y en lo cual el público será informado mediante la prensa y para terminar nos resta decirle a la nueva Soberana que tenga un feliz reinado junto a su corte de Honor.

(Para EL POPULAR colaboró R.H.C.).

DANNA Ira. se muestra muy sonriente y muy...¡¡¡Hermosa!!!.

Las Srta. Deportes, Simpatia y Amistad junto a su Reina y con ella Melba Delgado.

NO ESTAS SOLO. LLAMA AL 923-8872.

Este el edificio de Scott Missión que funciona el el 502 de Spadina Ave.

La Scott Missión, está ubicada el el 502 de Spadina Ave. tel: 923-8872. Desde hace largo tiempo la Missión cuenta con un grupo de asesores hispanos y un departamento para atender las necesidades de los hispanos cuando la soliciten.

Quiero dejar aclarado, que la Missión no brinda asesoria legal ni da alojamientos a aquellos que lo deseen. La Missión brinda por ejemplo dar comidas, para ello cuenta con grandes comedores, darles direcciones de hospedajes patrocinados por el gobierno para que álguien si necesita ir a dormir y no cuenta con dinero, pueda hacerlo allí. También facilita ropa o algunos enceres domésticos para quien lo solicite y ahora ha puesto al servicio de los hispanos clases de español para los hijos de inmigrantes que quieran tener conocimiento de la lengua materna.

Quisiera que el amigo lector tome nota de lo que es Scott Missión porque es beneficioso saber que si álguien viene de otro pais y no tiene contactos ni dinero creemos que esta obra que está haciendo por los hispanos Scott Missión es digno de tener presente. Para toda información llamar a Julio C. Alonzo al teléfono arriba mencionado donde se le brindará toda clase de informacion para saber desenvolverse en la sociedad canadiense.

Para EL POPULAR colaboró R.H.C.)

TACURI Y BENAVIDES APLAUDIDOS EN PEÑA BAILABLE

Eduardo Tacuri, demostró su gran voz y estilo, en la peña bailable que organizó el Club Pichincha. Los hermanos Ramírez, acompañaron al cantante ecuatoriano más completo de Toronto. (Foto Hugo Vera Méndez).

Los cantantes Eduardo Tacuri y César Benavides, tuvieron actuaciones aplaudidas durante la peña artistica organiza por el Club Pichincha, el sábado reciente en un local de la ciudad.

Esta actividad fue organiza por la nueva directiva presidada por Bolivar Leiva y un grupo de socios que nuevamente estan dándole gran actividad social y deportiva a esta entidad que esta por cumplir 16 años de fundada.

La parte musical del programa estuvo a cargo del joven Jeff Burgos, quién recientemente fue elegido como el mejor discómano latino de Toronto, durante un festival en donde participaron Rey Trujillo y Gaby Peña.

Jeff, sacó lustre a su título y puso a bailar a todos los presentes con la música tropical de moda, en este baile organizado por el Club Pichincha.

La parte central del programa indudablemente fueron las actuaciones de Eduardo Tacuri y César Benavides, quienes son considerados como los mejores exponentes del cantar ecuatoriano en Toronto.

César Benavides, recientemente ganó el décimo festival de la canción ecuatoriana. Sin embargo resulta difícil de creer que un cantante con tremendo talento, tenga contadas actuaciones.

Benavides, durante su actuación demostró su melodiosa y sentimental voz que nos hizo recordar al finado Julio Jaramillo.

Los hermanos guitarristas Wilsón y Hugo Ramírez, fueron los encargos del marco musical para ambos cantantes respondiendo a la cita con su reconocida calidad.

Eduardo Tacuri, ofreció dos facetas de su carrera como cantantes; por un lado cantó sentidos pasillos con su estilo singular y acompañado por los hermanos Ramirez.

Mientras por otro lado y quizás saliendo de lo acostumbrado, Eduardo Tacuri, interpretó algunos boleros acompañado de pistas musicales originales de los famosos artistas mexicanos Pedro Infante y Javier Solis.

El cantante Tacuri, interpretó en "Mi viejo San Juan" y "Flor sin retoño", melodias que hicieron famosas los desaparecidos cantantes mexicanos Javier Solis y Pedro Infante.

En otro número sorpresa se realizó un mano a mano de cuenta "cachos" (chistes) a cargo de Jimmy Silva y Miguel "Negro" Morales, quienes con sus "cachos", dieron risas y carcajadas a los presentes.

Tacuri y Benavides, están en un nivel bastante parejo; pero quizás Eduardo Tacuri, tenga la ventaja de cantar boleros con gran calidad y estilo particular.

Sin lugar a dudas el Club Pichincha, con esta peña artistica ha despertado una actividad un tanto olvida en nuestro medio. En el mes de abril, esta entidad organizará una velada similar, pero en esa oportunidad habrán grandes premios económicos para los cuenta-chistes.

(Hugo Vera Méndez).

César Benavides, el ganador del décimo festival de la canción ecuatoriana, se lució como los buenos en la peña del Pichincha. Hugo y Wilsón Ramirez, en el acompañamiento musical. (Foto Hugo Vera Méndez).

GRAN HOMENAJE EN LA FONDA COLOMBIANA

El Cónsul General de Colombia rodeado de amigos y colegas consulares.

La Peña Ecuatoriana se hizo presente, en la gráfica Jorge Brito.

Con un cariñoso y sencillo homenaje con motivo de su alejamiento como Cónsul General de Colombia, se le rindió el viernes al señor Hernando Rosas Pulido en el tradicional restaurante colombiano "Fonda Colombiana".

El productor Alfredo Jimenez presentó a su "Peña Ecuatoriana" con las actuaciones de Jorge Brito, Dolores Andrade y el Trio Andino en donde se escucharon la tradionales canciones de la tierra ecuatoriana. En la parte musical con sabor a Colombia pusieron sus voces el duo "Embrujos Musicales" interpretando un ámplio repertorio de la tierra del café.

Diferentes diplomático de Toronto se hicieron presentes en esta fiesta para compartir unos momentos amenos y risueños junto al agasajado.

Para EL POPULAR colaboró R.H.C.

TERREMOTO AGRAVA SITUACION DE ECUADOR

QUITO, (REUTER) - Ecuador, afectado por un terremoto que paralizó la producción y exportación de petroleo, enfrenta profundos problemas económicos y dificultades adicionales para amortiguar su deuda externa, la octava de América Latina por su monto.

La crisis de la producción, que podría perdurar meses debido que el sismo rompió un oleoducto, oscureció el futuro económico de este país miembro de la OPEP. El petroleo, principal fuente de riqueza, representa los dos tercios de sus exportaciones y el 60 por ciento de los ingresos gubernamentales.

El oleoducto afectado une los yacimientos de la cuenca amazónica ecuatoriana, atraviesa los Andes y serpentea hasta el puerto de Balao, en la costa del Pacífico.

El ministro de energía, Javier Espinosa dijo que 40 kilómetros del oleoducto resultaron averiados por el terremoto del pasado jueves, que provocó la muerte de por lo menos 18 personas.

"Realmente no se donde obtendremos el dinero para reparar el oleoducto", manifestó a Reuter un funcionario gubernamental de finanzas.

La crisis de produjo en el medio de un clima crecientemente caldeado, con motivo de las eleacciones presidenciales de enero de 1988 en las que también se renovará el poder legislativo y en las que competirán 17 partidos políticos.

En marzo del año pasado, un ex-comandante de la fuerza aerea, general Frank Vargas Pazzos, llevó a cabo dos alzamientos infructuosos contra el presidente León Febres Cordero, conservador y firme aliado de los Estados Unidos.

Febres Cordero sobrevivió a un secuestro de 12 horas el 16 de enero, llevado a cabo por paracaidistas que lo liberaron a cambio de la liberación de Vargas Pazzos. Versiones periodísticas señalan que el general piensa presentar su candidatura a presidente en los próximos comicios.

Ecuador, una nación de 9.6 millones de habitantes que restauró la democracia en 1979 después de siete años de régimen militar, tiene una importancia política simbólica en América Latina porque encabezó el retorno regional a la democracia.

Fue el primero de ocho países de la región en volver al régimen civil después de años de gobiernos castrenses.

"Ecuador inició el retorno a la democracia pero con la rebelión de Vargas Pazzos hubo una amenaza de que pudiera ser también el primero en revertir esa tendencia", comentó un diplomático extrnjero.

Los Estados Unidos quieren que Ecuador supere sus problemas económicos y las tensiones políticas y realice una transferencia democrática del poder a un gobierno electo en agosto de 1988, cuando expira el mandato de Febres Cordero.

Antes de esa fecha, el país debe encarar un cúmulo de profundos problemas económicos, inéditos para Ecuador, acostumbrado a una relativa prosperidad basada en el auge petrolero que le valió tener el segundo índice de crecimiento económico entre los paises latinoamericanos en la década de 1970.

Hasta tan recientemente como 1984 y 1985, las políticas de libre mercado del gobierno de Febres Cordero dieron a Ecuador un crecimiento anual promedio de 3.9 por ciento, el más alto de la región, según estadísticas de las naciones unidas.

Pero el terremoto sumió al país en renovada incertidumbre acerca de sus perspectivas económicas inmediatas.

"Increible es la situación", dijo el ministro de salud pública Jorge Bracho. "El sismo afectó la situación económica, no podremos vender ni una sola gota de petroleo en unos cuatro o cinco meses", añadió.

El temblor ahondó los problemas heredados de la declinación de los precios munciales del petroleo registrada el año pasado, que redujeron el valor de las exportaciones ecuatorianas en aproximadamente una cuarta parte, dejándolas en 2.180 millones de dólares. El 31 de enero suspendió el pago de intereses a sus aproximadamente 400 bancos privados acreedores, a los cuales adeuda en total aproximadamente 5,400 millones de dólares.

Se ha atrasado en por lo menos 83 millones de dólares en pagos de interés. Funcionarios y analistas dicen que el terremoto hará aún más difícil amortiguar la deuda.

Para los ecuatorianos, acostumbrados a manejar con gasolina abundante y barata (que cuesta aproximadamente siete centavos de dólar el litro), las nuevas medidas de austeridad sobrevinieron como un rudo golpe.

Las normas, decretadas para conservar las menguantes existencias de combustible para consumo doméstico, permitirán que los habitantes conduzcan sus vehiculos privados sólo día por medio. También se ha prohibido comprar gasolina los fines de semana y feriados.

VENEZUELA PRESTARA CINCO MILLONES DE BARRILES DE PETROLEO A ECUADOR

CARACAS, Venezuela - Venezuela realizará un préstamo de 5 millones de barriles de petróleo crudo a Ecuador durante los próximos tres meses para paliar las pérdidas provocadas a un oleoducto por el reciente terremoto, dijo ayer el Presidente Jaime Lusinchi.

Lusinchi, quien formuló el anuncio durante un almuerzo oficial, dijo que estuvo en contacto telefónico con su colega Ecuatoriano, León Febres Cordero, para interiorizarse de la situación en su país luego del terremoto.

El pedido Ecuatoriano de préstamo tiene por finalidad garantizar el aprovisionamiento de su mercado interno, explicó Lusinchi. El préstamo tendrá vigencia hasta mayo, cuando Ecuador comenzará a efectuar los envíos de reintegro del volumen recibido de Venezuela.

Una comisión encabezada por el Ministro del Fondo de Inversiones, Héctor Hurtado, viajará mañana, martes, a Ecuador para evaluar la *situación* y coordinar un programa de asistencia Venezolana.

APARECIO CADAVER DE ESTUDIANTE

GUATEMALA(Asoc.Press).- El cadaver del estudiante José Erick Calderón Figueroa, fue encontrado en pasado sábado, juntoa otro no identificado, en un camino vecinal a unos 20 kilómetros al Este de esta capital, en Santa Elena Barillas, informó anoche la policía.

Calderón Figueroa fue secuestrado el pasado 27 de febrero, cuando se dirigia en su automovil a la Universidad Rafael Landivar, cercana a su domicilio.

La madre de la víctima denunció en aquella oportunidad que su hijo fue interceptado por hombres armados que a bordo de un vehiculo le cortaron el paso.

La policía dijo que las dos víctimas tenian las manos amputadas y un tiro de gracia.

También se informó que dos ciudadanos mexicanos, Ezequiel y Augusto Ramos, de 25 y 14 años, y un guatemalteco no identificado fueron asesinados cuando intentaban cruzar el Rio Suchiate, donde hace la frontera entre México y Guatemala.

Un sobreviviente, Cármen Cruz Robledo Pérez, dijo a la policía que aparentemente "Guardias de Hacienda fueron los que dispararon". La Guardia de Hacienda es la Policía Fiscal de Guatemala.

ALFONSIN CRITICA LA DISCRIMINACION

BUENOS AIRES,(Asoc.Press).- El presidente argetino Raul Alfonsín dijo ayer que cualquier proyecto politico que excluya la participación de la mujer sería "reprochable y discriminatorio".

En un comunicado emitodo con motivo del Día Internacional de la Mujer, Alfonsín destacó la "importancia de la tarea a cumplir por la mujeres en la construcción de la nueva sociedad que no hemos propuesto".

"Ya no se puede negar la vigencia de este sector mayoritario de la población", dijo el presidente argentino en el comunicado dado a conocer en la casa de gobierno.

Dijo además que su gobierno acordará temas que "hasta ahora habian sido celosamente ocultados por una sociedad conservadora. Aparecerá la violencia familiar y sexual, la planificación familiar, la discusión acerca del nuevo rol de la mujer".

POLICIA IMPIDE MARCHA DE MUJERES OPOSITORAS

MANAGUA,(Reuter).- La policía sandinista impidió ayer una marcha de unas 200 mujeres opositoras pretendian efectuar en el Día Internacional de la Mujer y arrestó por lo menos tres dirigentes en presencia de periodistas y camarógrafos internacionales.

Oficiales de la policía dijeron que tomaron esa decisión porque los manifestantes no habían obtenido permiso previo de las autoridades como estipula el estado de emergencia vigente.

Entre una media docenas de detenidos los periodistas identificaron a Gilberto Cuadra, Julio Ramón García del Consejo Superior de la Empresa Privada, Partido Social Cristiano y Partido Conservador, respectivamente.

García y Cuadra ofrecieron resistencia y fueron subidos a un jeep suspendidos en los brazos de policías que los sujetaban fuertemente, en presencia del medio centenar de periodistas.

Después de las detenciones y de la notificación de que la manifestación no sería permitida, las mujeres permanecieron cantando y rezando en el atrio de la la iglesia El Carmen, donde previamente se había efectuado un misa.

Pero se retiraron cuando el párroco les pidió que lo hicieran para no perjudicar las aún tensas relaciones iglésia-estado.

Los organizadores habían dicho a los periodistas que efeactuarian una marcha sin permiso entre esa iglesia del sector occidental de Managua y el parque La Madre a unas diez cuadras hacia el sur.

Antes de la llegada de la policía los manifestantes exhibieron carteles que pedían el levantamiento del estade de emergencia. La suspensión del reaclutamiento de jóvenes para el ejército sandinista y un diálogo entre el gobierno izquierdista y los opositores.

Entretanto, miles de afiliadas a la prosandinista asociación de mujeres "Luisa Amanda Espinosa" celebraron su dia internacional en un parque al oriente de la ciudad con asistencia de importantes dirigentes del gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

CANCILLER URUGUAYO ENTREVISTO A FIDEL CASTRO

LA HABANA, (REUTER) - El canciller uruguayo Enrique Iglesias concluyó ayer una visita oficial de cinco días a Cuba, en la que mantuvo conversaciones cordiales y provechosas con el presidente Fidel Castro y otros funcionarios, según dijo en conferencia de prensa.

El ministro de relaciones exteriores uruguayo dijo que analizó junto con Castro los problemas económicos de América Latina, incluyendo el comercio y la deuda externa, como también la situación internacional y las relaciones bilaterales.

En ocasión de su entrevista con Castro, Iglesias le entregó un mensaje del presidente uruguayo Julio Sanguinetti, expresando que "hemos coincidido que la única solución para el conflicto centroamiercano se logrará a través de la negociación".

Puntualizó que Castro reiteró su apoyo al proceso de Contadora. Uruguay es miembro del grupo de apoyo, junto con Perú, Brasil y Argentina, entidad que respalda los esfuerzos de Contadora por elaborar una solución pacífica al conflicto de América Central.

BLONDIES
DISCOTECA
767 DOVERCOURT ESQ, BLOOR
LOS INVITA ESTE MARTES
Y TODOS LOS MARTES
A SUS BAILES LATINOS
CON LA MEJOR
MUSICA LATINA
SALSA, CUMBIA, MERENGUE
Y DISCO
CON LA DISCOTECA
DE EFREN DINAMITA
CON SU MEJOR MUSICA
Y ADMINISTRADO
POR SU AMIGO PONCE
LOS ESPERAMOS
EN UN AMBIENTE SANO
MUY PRONTO LE TENDREMOS
UNA SORPRESA
CON LA BANDA SALSERA "87"
AQUI EN BLONDIES

SE ELEVA A 18 EL NUMERO DE MUERTOS EN TERREMOTO

QUITO(Reuter).- La cifra de muertos en el terremoto de Ecuador se elevó a 18, cuando las cuadrillas de rescate que cavaban en el barro hallaron los cuerpos de 10 pasajeros que murieron atrapados en un omnibús bajo una avalancha, dijo el Ministro de Salud Jorge Bracho.

El ministro dijo que las cuadrillas encontraron los cuerpos el sábado por la mañana en el pueblo de Reventador, cerca del volcán del mismo nombre, en torno al cual se localizó el epicentro del temblor, 90 kilómetros al Este de la capital.

Esl temblor, que registró seis puntos en la escala internacional Mercali, de 12, también causó la muerte a una anciana, su nieto y dos soldados en la cercana zona de Baeza, dijo el Ministro.

Cerca de la frontera con Colombia en la ciudades de Cayambé y Tulcán, tres niños y una mujer de 72 años murieron al derrumbarse las chozas de adobe donde vivían.

Bracho dijo que las avalanchas causadas por el terremoto habían dejado desamparados a más de 500 campesinos en la selva del Noreste ecuatoriano.

Muchos de ellos habían ence dido hogueras para atraer la atención de los aparatos que sobrevolaban la zona. Elicópteros del Ejército evacuaron el pasado viernes a por los menos 300 de los campesinos a Baeza, donde las autoridades levantaron un campamento de refugiados con hileras de carpas.

Los desamparados eran alimentados con provisiones llevadas desde Quito, la capital. Los médicos trataban de contener un brote de varicela, que había aparecido en los pueblos de la zona.

El mismo paralizó la producción y explotación del petroleo porque dañó cerca de 40 kilómetros del principal oleoducto de Ecuador, que conecta los campos petroleros de la cuenca amazónica con la costa del Pacífico, dijo el Ministro de Energía y Minas Javier Espinoza.

El petroleo es la principal fuente de riqueza en Ecuador representa hasta dos tercios de las exportaciones y el 60 por ciento de los ingresos del gobierno.

Espinoza apareció el sábado por la noche en televisión para anunciar que el país reduciría la venta de combustible para consumo interno en un 30 por ciento, a fin de conservar energía. También suspendería las ventas de crudo al exterior hasta que repararan los daños en el oleoducto.

Las medidas de austeridad prohiben la venta de nafta los fines de semana y feriados. Durante los días de semana, se venderá un máximo de 10 galones por persona.

Los autos cuyas patentes terminen en números pares sólo podrán circular los lunes, miércoles y viernes. Aquellos con patentes terminadas en números impar lo harán los martes, jueves y sábados. Todos podrán hacerlo los domingos.

Ecuador, miembro de la Organización de los Países Exportadores de Petroleo (OPEP), ha estado bombeando recientemente cerca de 260.000 barriles por día (BPD). El vice-ministro de Energía, Fernando Santos Alvite, dijo en una entrevista televisiva que la reparación del oleoducto podrá llevar meses, y costar cientos de millones de dólares.

El temblor, ocurrió tarde la noche del jueves, a las 23,09 hora local, fue el más intenso registrado en Ecuador desde agosto de 1980, cuando un sismo de ocho puntos en la escala Mercali, estremeció la ciudad portuaria de Guayaquil, dijeron funcionarios de sismología.

Al terremoto del jueves siguieron, hasta ayer, por lo menos 700 réplicas, dijeron autoridades de sismología.

El gobierno clausuró el viernes sus oficinas en la capital y ceró las escuelas, después de que el terremoto destrozara las ventanas de por lo menos 30 edificios de oficinas en Quito y abriera grietas en el congreso.

También dañó cinco iglesias construidas en los siglos XVI y XVII, durante la época colonial española.

BALAGUER DICE ADMIRAR A FIDEL CASTRO

SANTO DOMINGO.(Reuter).- El presidente Joaquín Balaguer dijo el pasado sábado que admira al presidente cubano Fidel Castro y anunció que la República Dominicana el intercambio cultural y deportivo con la Habana a pesar de que las relaciones diplomáticas entre los dos paises fuèron rotas hace 25 años.

Pero el presidente dominicano dijo que no era posible el restablecimiento de las relaciones con el régimen socialista de Cuba "porque nosotros somos un país dependiente de EE.UU".

Balaguer manifestó que agradece unos elogios que le formulara recientemente el presidente cubano en una entrevista concedida a un periodista del matutino "Hoy" de esta capital "esos comentarios son una honra para mí y para el país", dijo el presidente Balaguer.

Castro dijo en esa ocasión que reconocía como "valiente" la forma en que el presidente Balaguer ha venido conduciendo la República Dominicana.

Balaguer dijo que su gobierno mantendrá buenas ralaciones de caracter cultural y deportivo con Cuba, añadiendo que "en orden personal yo admiro al jefe de la revolución cubana".

"Pero nuestras relaciones son en el orden personal puramente". Dijo.

Ultimamente de han producido frecuentes viajes de funcionarios dominicanos y legisladores a La Habana. Basicamente para tratar asuntos deportivos culturales.

Un periodista observó al presidente Balaguer si estos viajes eran una fase preparatoria para el restablecimiento de relaciones con La Habana.

"No, respondio el presidente."No podemos establecer relaciones diplomáticas con Cuba porque nosotros somos un país dependiente. Yo he hablado de eso en una forma muy clara, estamos situados en un área estratégica de los Estados Unidos y como un país pequeño que en gran parte su economía depende de norteamérica no podemos adoptar una resolución que está en contra de una que adoptó la Organización de Estados Americanos hace varios años que fue precisamente la ruptura de esas relaciones", dijo Balaguer.

Balaguer ofreció declaraciones a los periodistas en el poblado de Palmar de Ocoa, a unos 80 kilómetros al Suroeste de esta capital, en donde sostuvo un encuentro con productores agricolas.

En la víspera se produjeron declaraciones del canciller dominicano Donald Reid Cabral en relación con una supuesta "preocupación" surgida en círculos norteamericanos por la ventas de azucar dominicana a la Unión Soviética.

Esa preocupación es razonable, pero nosotros tenemos derecho a sobrevivir", dijo el Canciller Reid Cabral.

Reid Cabral dijo que el país tiene que hacer negocios con las naciones que quieran negociar con "nosotros".

Pero aclaró que la venta de unas 150 mil toneladas cortas de azucar a la Unión Soviética no significa de ninguna manera que el país haya establecido relaciones diplomáticas con esa potencia socialista.

DOCE MUERTOS Y 30 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES EN CHILE

SANTIAGO, (REUTER) - Doce personas, tres de ellas menores, murieron y otras 30 resultaron heridas en un choque de trenes ocurrido ayer en una pequeña teminal del sur de Chile, dijo la policía.

El accidente ocurrió en la localidad de Pelequen, 120 km. al sur de Santiago, cuando un convoy de carga atropelló por detrás a un tren de pasajeros que se encontraba estacionado.

Cuatro de los heridos permanecían en estado grave.

El último vagón del tren de pasajeros, en el que viajaba un centenar de personas, quedó montado sobre el tren de carga, tras un estuendoso impacto que los residentes del lugar confundieron con el estallido de una poderosa bomba.

"Creimos que era una bomba. Primero rue un ruido fuerte y luego una gran luminosidad, para quedar pronto en la oscuridad total escuchándose gritos de auxilio de los pasajeros," dijo un residente.

Hace poco más de un año, 57 porsonas murieron y 500 resultaron heridas en un choque de dos trenes atestados de pasajeros que volvían de sus vacaciones veraniegas, desde un balneario cercano a Santiago.

El choque tuvo lugar en la madrugada de ayer, pero el número de víctimas fatales fue aumentado a medida que policías, bomberos y soldados, valiéndose de aparatos eléctricos y maquinarias, retiraban cadáveres de entre los fierros.

Un niño y una mujer fueron salvados luego de permanecer más de siete horas dentro del vagón que quedó montado.

"Fue espantoso, ibamos en el penúltimo vagón y cuando sentimos el estruendo creímos que nos moríamos," dijo una sobreviviente, que presenta heridas leves.

La empresa estatal de ferrocarriles dijo que el accidente se debió a que el conductor del tren de carga no respetó la señalación e impactó al convoy de pasajeros.

Pero otras versiones relatan que el tren de pasajeros se detuvo en una vía equivocada.

Testigos dijeron que algunos pasajeros saltaron desde el vagón montado sobre la locomotora, presas del pánico, saliendo ilesos pese a la altura.

Los heridos fueron trasladados a horpitales y centros asistenciales cercanos.

ENORMES PERDIDAS PROVOCAN INUNDACIONES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, (REUTER) - Las inundaciones que desde hace varios días afectan una vasta zona de la provincia de Buenos Aires han provocado una pérdida de no menos de 12 millones de dólares y la evacuación de sus hogares de alrededor de 5.000 personas, según estimaciones oficiales dadas a conocer ayer aqui.

El gobernador de la provincia, Alejandro Armendariz, sobrevoló ayer por la tarde el noroeste de Buenos Aires, mientras que por su parte también lo hicieron el ministro de economía, Juan Sourrouille, en compañía del secretario de agricultura, ganadería y pesca, Ernesto Figueras.

Al regresar de su periplo Armendais señaló que siete ciudades cabeceras de partidos de la provincia y un elevado número de pueblos han sufrido el anegamiento de sus centros urbanos, siendo la pérdida de la cosecha gruesa el más grave de los daños sufridos al quedar sumergidas bajo las aguas más de un millón de hectareas.

Figueras estimó que de las 500.000 hectareas sembradas cerca de la mitas pueden considerarse perdidas.

Armendariz, que asumió la gobernación de la provincia en 1983, cuando subió al poder el presidente Raúl Alfonsín, expresó que costaria más de 25 millones de dólares reparar los daños. Calificó el resultado de las inundaciones como un "verdadero desastre". Normalmente caen en dicha zona unos 1.200 milimetros de lluvia por año, dijo Armendariz. Pero la mitad de esa cantidad cayó en sólo seis días en esta oportunidad. Hace tres días que no llueve pero las aguas amenazan aún con provocar más evacuaciones.

NOCHE DE MERENGUE EN PRIMAVERA
Con LEONARDO Y SU COMBO
y la
DISCOTECA QUISQUEYA DE GABY PEÑA
SABADO 4 DE ABRIL
LA ROTONDA HALL
2420 Dufferin St.

Delta Travel
170 Bloor Street West, Suite 414, Toronto, Ontario Canada M5S 1T9
Telephones: Toronto: 962-3471
Hamilton: 521-6846
Kitchener: 749-7976
VISITE GRECIA Y FRANCIA
En buena compañia
Salida: Marzo 28
Regreso: Abril 14
Incluye:
Avión Jumbo 747 ida y regreso desde Toronto,alojamiento durante toda la estadia, desayunos, traslados y tours en Atenas,impuestos y laudo.
Grupo acompañado por Roberto Dal Forno, visitando Atenas,Mykonos,Santorini y Paris por 1.299 dólares.
La temperatura promedio en Grecia en marzo es 16°. soleado.
OLVIDESE DEL FRIO

LOFRANCO & LONGLEY
ABOGADOS
Especialistas en:
ACCIDENTES AUTOMOBILISTICOS Y ASUNTOS CRIMINALES
Hablamos español e italiano
111 Eglinton Ave E. suite 200
T:489-6622.

ENVIADO ESPECIAL DEL CLUB CHILE LINDO A SANTIAGO Y VALPARAISO

Por OSVALDO ESCOBAR.

Mañana viajará con destino a Santiago de Chile, el dirigente deportivo Erwin Rathgeb, como enviado especial del club deportivo Chile Lindo que recientemente se ha incorporado a la National Soccer League.

El propósito de su visita al país austral, obedece fundamentalmente a dos aspectos que son de vital importancia para un exitoso desarrollo del equipo chileno en la Liga de fútbol profesional más antigua de Norteamérica.

Uno de esos aspectos será la entrevista que sostendrá con los ejecutivos de LAN Chile en la oficina central de Santiago, con el objeto de concretar conversasiones iniciadas en las oficinas de Toronto, tendientes a que la Línea Aerea se convierta en el "sponsor" oficial del plantel.

En el plano deportivo, Rathgeb lleva instrucciones específicas del mundialista Carlos Rivas, director técnico del equipo, quién les solicitó a los directivos por lo menos tres delanteros jóvenes y rápidos, pero por sobre todo que sean responsables, condiciones indispensables para imponerse en un medio donde impera un fútbol de fuerza.

El activo dirigente viaja con algunos nombres en mente, los cuales le han sido referidos por jugadores profesionales que han arribado a nuestra ciudad ultimamente, pero la última palabra no está dicha, puesto que en Santiago se reunirá con Luis Ibarra, director técnico de la Selección Chilena Juvenil, quién lo asesorará en estas gestiones.

Asi mismo sostendrá reuniones de trabajo con Gracian Miño, Profesor de entrenadores de la Universidad Técnica del Estado, un hombre de fútbol que permanentemente cuenta con un verdadero semillero de jugadores.

Posteriormente Rathgeb viajará a Valparaiso, en donde se entrevistará con Guillermo Díaz, director técnico de Santiago Wanderers, como también con dirigentes de la Asociación Regional de Fútbol de Vaparaiso, con el mismo propósito.

Otra gestión importante que deberá realizar Rathgeb, está relacionada con la venida de la Selección Juvenil Chilena a Toronto a jugar un amistoso con Chile Lindo. El representativo juvenil dirigido por Luis Ibarra, viajará a Vancouver en mayo próximo, como parte de una gira preparatoria con miras al mundial juvenil que se realizará en Chile en octubre del presente año.

Cabe destacar que el club cultural, social y deportivo Chile Lindo, es la institución chilena más antigua en Toronto, y de acuerdo a lo manifestado por Erwin Rathgeb "es una de las organizaciones de chilenos de mayor solvencia en el extranjero".

Chile Lindo con sus trece años de existencia ha participado en diferentes campeonatos, pero siempre en Ligas de fútbol recreacional, y esta es la primera vez que entran a una división de fútbol competitivo de nivel profesional con dos equipos.

La National Soccer League que fuera fundada en 1915, esta temporada contará con 12 equipos, entre los cuales se destaca el Blizzard, Toronto Italia, Panhellenic, First Portuguese y varias otras importantes instituciones deportivas pertenecientes a comunidades étnicas residentes en Canada.

Aunque la base del equipo será de jugadores chilenos, el técnico Carlos Rivas ha manifestado sus intensiones de incluir en el equipo por lo menos dos jugadores ecuatorianos, uno peruano y otro uruguayo; con quienes se mantienen conversaciones que se encuentran en un punto bastante avanzado.

COPA EL POPULAR. SE INICIO LA TERCERA RUEDA

Con cierta irresponsabilidad por parte de algunos equipos, se inició la tercera rueda de la Copa El Popular. Tres cuadros de los 30 participantes no se presentaron a cumplir sus compromisos.

Estos fueron Barrabases 79-80, Colo Colo con su único equipo 73-74 y Copihues Rojos de la misma serie.

Si se pretende enseñar a los niños e inculcarles responsabilidad, es indispensable contar con dirigentes y directores técnicos que sean capaces de llegar a lo pequeños, de incentivarlos; de tal manera que aunque no tengan opciones a ganar la rueda o el título, por lo menos sean capaces de entusiasmar a sus jugadores y por lo menos demuestren respeto por el adversario que cumple.

No es la Copa del mundo lo que está en disputa, es simplemente un torneo infantil inspirado en la fomentación del fútbol. Por supuesto que es importante inculcar la mentalidad ganadora, pero también es necesario enseñar a los dirigidos a perder, a sacar provecho de los errores cometidos y por sobre todo a cumplir. Una derrota no puede desmoralizar a nadie. ¿Cuantos campeones han perdido en más de una ocasión?.

En la serie 79-80, Deportivo Colombia empieza comandando la tabla de posiciones en esta tercera rueda. El equipo dirigido por Walter Muñoz ha cumplido una excelente campaña, pero por encontrarse participando con elencos demasiado competitivos, aún no logra clasificar para la Liguilla final.

En el partido del sábado pasado Deportivo Colombia se impuso sobre Chile 79 por 2-0, con dos goles de Jason Mesa.

La categoria 77-78, cuenta con un cuadro que es un serio aspirante a adjudicarse el título de la serie. Chile 79 que ganó la primera y segunda rueda, cuenta con un plantel de estrellas que brindan espectáculo cada vez que juegan. En la última fecha derrotaron a Colombia por 1-0 y con esa victoria empiezan liderando la tercera rueda.

En segundo lugar se ubica Jane y Finch, el representativo infantil de "el equipo del pueblo", que logró un meritorio empate 0-0 con el poderoso cuadro de Pineto.

En la categoria 75-76, América es el favorito del momento. Recién ganada la segunda fecha el equipo se encuentra en su mejor momento y el "trio de oro" continúa haciendo goles en cada partido. Su última victoria fue sobre Chile 79 por 4-0. Los goles estuvieron a cargo de las tres estrellas del equipo : Diego Alvarez 2, José Castañeda 1 y Henry Flores 1.

Por otra parte la serie 73-74, que con sus 9 cuadros solo disputa dos ruedas y se asigna un punto de bonificación para la liguilla al primero y medio punto para el segundo; tiene a Barcelona que se mantinene en la delantera con 9 puntos. En su último compromiso derrotó al cuadro de América por 2-1 con goles de Carlos Brito y Pepe López, el descuento de América estuvo a cargo de Diego Alvarez.

En segundo lugar con 8 puntos se ubican Blizzard y Barrabases, ambos con un partido menos que Barcelona, siendo Barrabases el único cuadro que mantiene la valla invicta, la que es defendida por Rodrigo Bravo.

En el partido amistoso de la categoria 81-82, Selección Argentina cobró la revancha sobre Chile 79 venciéndolos por la cuenta mínima. En el primer partido disputado hace dos semanas, el equipo chileno se había impuesto por 2-1.

RESULTADOS GENERALES

Categoria 73-74
BLIZZARD 4 AUCAS 2
BARCELONA 2 AMERICA 1
COLOMBIA 1 C. ROJOS 0
BARRABASES 1
COLO COLO 0

Categoria 75-76
AMERICA 4 CHILE 79 0
BLIZZARD 3 COLOMBIA 0
ARMOUDALE 0
BARCELONA 0

Categoria 77-78
S. ARGENTINA 0
BARRABASES 0
CHILE 79 1 COLOMBIA 0
JANE Y FINCH 0
PINETO 0

Categoria 79-80
JUVENTUS 0
CHILE LINDO 0
S. ARGENTINA 1
BARRABASES 0
COLOMBIA 2 CHILE 79 0

ESPARRAGOZA ARREBATA CORONA DE LOS PLUMAS A CRUZ

FORTH WORTH,TEXAS,(Reuter).- Antonio Esparragoza de Venezuela, puso fin a 14 meses de frustración al derrocar por nocaut técnico al campeón Steve Cruz en el décimosegundo asalto y apoderándose de su corona de la división pluma que reconoce la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

Los golpes de Esparragoza tuvieron un devastador efectos en los ojos de Cruz, el hasta entonces monarca estadounidense, y el árbitro interrumpió las acciones cuando faltaban 32 segundos para la culminación de la vuelta 12, después que Cruz, casi ciego, cayera en dos oportunidades a la lona frente a la multitud que fue a alentarlo en su ciudad natal.

Cruz, quien defendía por primera vez el título que arrebató en junio al irlandés Barry McGuigan, intentó una ofensiva poco convincente en los primeros asaltos de la pelea, pactada a 15, pero nunca pudo controlar a su combativo rival.

"Pensaba que su golpe más fuerte estaba en su mano derecha y me cuidé de ella", dijo Cruz. "Pero también tiene potencia en su amplio gancho de izquierda y eso me costó caro".

Esparragoza, primer retador desde hace 14 meses, que acusó a McGuigan de no querer pelear con él, aplicó un rudo castigo a Cruz en el cuarto asalto, al llevarlo sobre las cuerdas con una erie de jabs al torso y ganchos de izquierda a la cabeza.

"Vine preparado para todo lo que pudiera hacer Cruz. Solo esperé la oportunidad. No tenía demasiado temor por la potencia de Steve. Lo tuve en un primer momento pero nunca pudo conectar

CASA DE LOS ABUELOS
MISSISSAUGA
Los invita al gran
BAILE DE PRIMAVERA

a realizarse el
Sábado 14 de marzo de 1987.
Música: ORQUESTA FANTASIA
Animación: ALBERTO PINTOS
Actuación especial de: ESTEBAN VERCEL
Lito Marcel
Donación: 8.00
Mississauga Valley Community Centre
1275 Mississauga Boulevard

The Pasta Place
DISTRIBUIDA PARA HOTELES Y RESTAURANTES
GEORGE & ADELE BENTIVEGNA 848 - 8228
848 BURNHAMTHORPE RD. W.
MISSISSAUGA, ONTARIO L5C 2S3

ROSI'S BAKERY
MASAS FINAS - SANDWICHES - POSTRES
TORTAS DE BODAS
2437 Finch Ave. W.
742-3216

JUNIOR PIERDE EL INVICTO ANTE EL AUCAS EN TORNEO INDOOR

Los muchachos del Aucas

=La escena corresponde al partido entre los equipos de Archi y Los Vikingos.

Junior, el actual puntero del torneo de indoor soccer "León Armasilla Bacardi" cayó derrotado 3-1 ante el equipo de casa Aucas A. Este resultado fue el más importante en la última fecha de la primera rueda realizado el sábado reciente.

Aucas A, realizó su mejor partido de este torneo y en ningun momento otorgó ventaja a un conjunto como el Junior que cuenta con jugadores de buena habilidad.

Fernando Còrdova, ofreció una buena actuación en las filas auquenses. "El Niño de Cañar", demostró que puede jugar eficientemente en todos los torneos. Fernando, marcó un gol y estuvo presente en las jugadas que sus compañeros Oscar y Gorky Saavedra, quienes anotaron dos goles en la valla del Junior.

Junior se encontró en esta oportunidad ante un rival que le salió dificil y lo superó en la mayoria de los dos segmentos del partido.

El Junior, no parecio ser tan temido como lo pintaban, y más bien sino mejora en la segunda rueda, puede sufrir varias sorpresas como la brindada por el Aucas A, el sábado reciente.

El único gol del Junior, fue marcado por el crack chileno Manuel Villaroel.

Sutton Place superó ampliamente por 6-1 al equipo Insula, en el partido que abrió la fecha sabatina. Sutton Place, es un equipo parejo y candidato para luchar el titulo.

Dentro sus filas destacan los jugadores Otto Galicia, Walter Cadenas y Luis Villanueva por la parte la latina. Pero también cuenta con jugadores canadienses que conocen el cuento de la redonda.

Los seis goles de los hoteleros fueron conquistados por Delroy Sampson (2), Eddy Zamiekyk (3) y Otto Galicia (l). El gol de honor del Insula, fue obra de Peter Posoco.

Los juveniles del Aucas B, ofrecieron otro magnifico partido, al derrotar por 4-0 al Maytox. En este partido los chicos de la cantera de Julio Saavedra, exhibieron numerosas cualidades futbolisticas.

El debut de Lorenzo Redwood, hijo de don Felix, aumentó el nivel de los auquenses. Lorenzo, marcó dos buenos goles: dejando notar que es un goleador en ciernes.

Los otros dos tantos fueron marcados por Oscar Chassi y D. Osorio. El marcador pudo elevarse a más goles. Pero al parecer los chicos los estan guardando para los partidos de la segunda rueda que comienza este sábado 14 venidero.

La tabla de posiciones al concluir la rueda de apertura del torneo "León Argamasilla Bacardi" esta comandada por el Junior con 8 puntos; Sutton Place y Aucas A, comparte el segundo puesto con 7 puntos; luego siguen Insula y Aucas B y Maytox, cierra la tabla con cero punto.

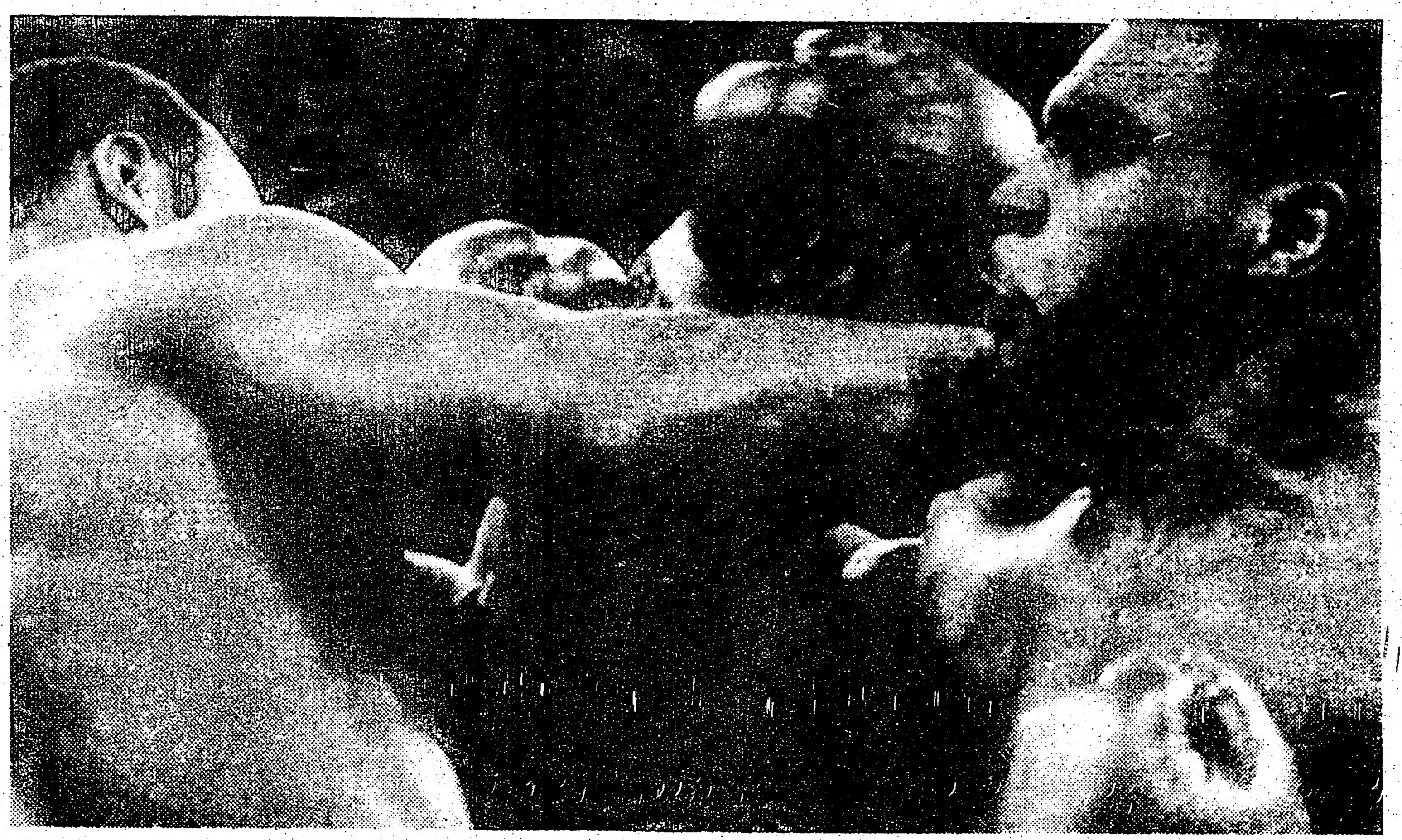
Otto Galicia es el lider de los goleadores del torneo con 8 tantos.

(Hugo Vera Méndez).

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W.
TORONTO, Ont.
537-0678
25 años de profesión le garantizan calidad y seriedad en todos sus trabajos
Ofrecemos anillos, cadenas y brazalete en oro 10K, 14K y 18 K
Relojes distinguidos para el buen vestir
Lunes a Sábado de 10 am a 9 pm.
Visitenos
Será atendido por su propietario
Pepe Trujillo

ANDINA TRAVEL AGENCY
Grupos Acompañados Ecuador-Toronto-Ecuador Todo el Año
940 Bloor St. W. Tel: 534-1171(2)
SUPER ESPECIAL A ECUADOR
780.00 CAN.
PASAJE ABIERTO POR UN AÑO
CUPOS LIMITADOS
LLAMENOS HOY Y AHORRE
SUSANA CORDERO
MANUELA
ARNALDO O ERNESTO

TYSON SIN RIVALES FUERTES



LAS VEGAS - Mike "Hierro" Tyson (der.) intercambia puñetazos con James "Rompehuesos" Smith durante su combate por la unificación del titulo de los Peso Pesado. Tyson ganó con facilidad por decisión unánime de los jueces, agregando a su titulo del Consejo Mundial de Boxeo (WBC) el de la Asociación Mundial del Box (WBA). El último púgil que contó con ambos titulos fue León Spinks, en 1978.

LAS VEGAS,NEVADA.- James "Rompehuesos" Smith suponia e hizo suponer que seria la primera prueba real que tendria Mike Tyson.

La decepcionante actuación de Smith en la pelea que perdió el sábado por puntos, sin embargo dejó escasas dudas de que el joven Tyson, ahora campeón de los pesados en dos tercios de la categoria, pueda ser exigido en un futuro cercano.

Tyson, a los 20 años de edad, el campeón más joven de la historia, sumó el titulo de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) a su propia corona del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) con su victoria por decisión unánime sobre Smith, quien habia proclamado a los cuatro vientos que seria el triunfador.

Pero en cambio el "rompehuesos" se pareció más a un "rompe-esponjas". Smith, de 33 años, trabó a Tyson tan a menudo y se paseó a su alrededor infinidad de veces sin arrojar un solo golpe que el público le gritó en varias oportunidades: "pelea, pelea, pelea.

Quattro Stagioni
TONY LA SELVA
661-6568
leaf
Calidad antetodo
Adquiera sus uniformes directamente del importador.
Precios de mayoristas
Equipos para fútbol
Uniformes completos
Materiales importados de Italia
Llame a Antonio La Selva al T:661-6568. después de ls 5 pm.

SELECCION PERUANA CLASIFICADO SEMIFINALISTA EN TORNEO ATLETICO ECUADOR

Selección Peruana al ganar 5-4 al Sur Soccer, se convirtió en el primer semifinalista del torneo indoor soccer que organiza el Club Atlético Ecuador. Este partido se jugó el sábado reciente ante una buena cantidad de espectadores.

Los peruanos lograron un dramático triunfo con un gol logrado por Carlos Alfonso Lazón, en el último minuto del segundo tiempo.

Selección Peruana-Sur Soccer, dieron un partido que en más de una oportunidad puso de pie a los numerosos presentes en las graderías del gimnasio King Edward.

Carlos Alfonso Lazón, nuevamente se convirtió en un espectáculo aparte, al brindar una brillante demostración de su talento con el dominio del balón. Lazón, señaló cuatro de los cinco goles de su equipo, y también lo llevó nuevamente por la ruta del triunfó.

"El Genio" Lazón, estuvo con unas tremendas ganas de jugar, para divertirse él y deleitar a los aficionados. Cada uno de sus goles, fue producto de grandes jugadas personales.

Sur Soccer, fue un rival difícil que nunca se dió por rendido; a pesar de ir perdiendo 2-0, remontó dicho marcador 3-2 a pocos instantes de iniciarse el segundo tiempo.

Luego la Selección Peruana, sacó un 4-3, después llegó el empate transitorio de 4-4 y finalmente Lazón, dió el gol del triunfo para su equipo cuando el partido se encontraba en su agonía.

En este partido hubo acciones de todo tipo; inclusive algunas bruscas, que el árbitro Carlos Vizueta, supo cortar sacando tarjetas amarillas a diestra y siniestra.

Los goles de este gran partido fueron anotados por Lazón en cuatro ocasiones y Polo Zuñiga en una oportunidad para la Selección Peruana. Por Sur Soccer señalaron: Dante Trucido (2), Jorge Armua (1) y Juanjo Furtado (1).

Selección Peruana con este triunfó totalizó los cuatro puntos necesarios para pasar a las semifinales. Mientras Sur Soccer, se quedó con una unidad y debera esperar los resultados de la siguiente fecha para poder clasificar: siempre y cuando le gana al Roma.

ROMA GANA AL INDEPENDIENTE EN OTRO GRAN PARTIDO

Roma logró un ajustado triunfó al vencer 3-2 al Independiente, en otro gran partido correspondiente al grupo B de los octavos finales del torneo del Atlético Ecuador.

Roma, cumpliendo otra buena actuación derrotó merecidamente al Independiente, que en todo momento del partido trató por todos los medios de lograr un buen resultado.

Roma, ahora se coloca segundo detrás de Selección Peruana en el grupo B. Los romanos de ganar al Sur Soccer, acompañaran a los "Palocas" a las semifinales del torneo.

Jaime Angamarca y el "Califa" González Pajuelo con un gol de taquito, pusieron adelante 2-0 al Roma sobre los 12 minutos del primer tiempo. Independiente reaccionó y logró descontar por intermedio de Fernandito Córdova, sobre los 15 minutos; un minuto más tarde, él mismo "Niño de Cañar", hizo un golazo, pero el árbitro Canchiani, no dió la ley de la ventaja, anulando la jugada por una falta previa contra el jugador.

Con el marcador 2-1, los jugadores se fueron al descanso reglamentario. "EL Pana" Ortíz, hizo el 3-1 a los cinco minutos de la segunda parte. Pero Lucho Porras, anotó el 3-2 definitivo sobre los 10 minutos de esta parte del camino.

Con el marcador en contra Independiente, luchó tajantemente por el empate. Pero este no se logró por la buena actuación del golero Darcangelo del Atlético.

Por otra parte Roma, no supo aprovechar el juego de contragolpe para marcar más goles en vista que los defensas del Independiente se fueron para adelante dejando toda su zona a merced de los delanteros rivales.

La buena actuación del golero Madrid, evitó que el Independiente hubiera perdido por un marcador más amplio.

CUATROS EQUIPOS CLASIFICAN EN LOS VETERANOS

Selección Peruana, Real Chapin, Sucre y la Asociación Peruana, son los cuatro equipos clasificados, a pesar que aun no ha concluido la segunda rueda del torneo de veteranos del Atlético Ecuador.

Sucre en un buen partido derrotó 4-2 al team APC. Los goles sucrenses fueron obra de Gonzalo Ibarra (3) y Daniele Vince (1). Por el equipo entrenado por "Sotil" Avilés, descontaron Gastón Campos y Augusto Cornejo.

En un intenso partido Selección Peruana derrotó 5-3 al Real Chapin, en el cotejo considerado como una final adelantada.

Los tantos peruanos fueron conseguidos por Ernesto Rojas (2), José Pirizaga (1) y Ramón Escajadillo (1). Mientras para los chapines descontaron Carlos "Bananera" Morales (1), Francisco Juan Lau (1) y Horacio Maitcon (1).

En la rueda de consuelo Nacional ganó 5-4 al Sucre. Mientras Los Piratas ganaron los dos puntos ante la no presentación del Marajahal.

(Hugo Vera Méndez).

Equipo de veteranos del Sucre, clasificado a las semifinales del torneo del Atlético Ecuador. (Foto Hugo Vera Méndez).

Francisco Juan Lau, goleador del Real Chapin, observa un balón en el partido contra Selección Peruana. (Foto Hugo Vera Méndez).

RE/MAX

ATENCION !!
ATENCION
Dueños de casas en Brampton, Mississauga y Toronto
DINERO DE CONTADO
POR SUS PROPIEDADES
Tengo interesados en comprar casas y todo tipo de bienes raices, inmediatamente o en la primavera. Llame hoy mismo a
Manuel López de RE/MAX West Realty
Off.745-2300
Res: 245-7762
Información gratuita referente a la compra y venta de propiedades y financiamiento general.

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
INMIGRANT WOMENS CENTRE
El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el area de la salud. Ud puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionada con:

Control de la natalidad. Infertilidad. Menopausia y otros problemas femeninos.
Test de embarazo y de prevención del cancer.
Los servicios de orientac n y clínica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP).
Ho. rio de oficina: 10 am a 5 pm. Clínica Médica martes de 5 a 8 pm.
El servicio y las consejeras hablan español.
348 College St.
T: 9247161

Sanchez TRAVEL
GUATEMALA SALVADOR $ 636.
SANTIAGO $999
BUENOS AIRES $ 1.318
MONTEVIDEO $ 1.318
LIMA $ 799
COLOMBIA $ 940
ECUADOR $ 911
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algun familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
339 BLOOR ST. W. SUITE 222
HAMILTON (416) 521-6413
TORONTO 598-2525
KITCHENER 749-7043

TORNEO INDOOR CHILE LINDO. SORPRESA, GANARON LOS DIRIGENTES

TEXTO Y FOTOS Juan Orellana.

Los Dirigentes es el equipo colista y cenicinta de la serie veteranos, la única vez que ganaron un partido en este torneo fué cuando su rival no se presentó y de todas maneras casi lo perdieron. Pero todo esto cambio el sábado cuando derrotaron por el convincente marcador de 3 a 1 Los Latinos, que como es sabido ya tienen asegurado su paso a las finales.

Este no tan sorpresivo triunfo de los directivos refleja la serie de buenos jugadores que han reclutado en las semanas pasadas esfuerzo un poco tardío, pero con esto han dejado de ser un equipo "facil", los goles para los vencedores fueron anotados por Victor Castillo (2) y Luis Montenegro, desconto Juan Cortez.

Keele Auto Colission y Los Duendes protagonizaron un partido pleno de buen fútbol, jugado a todo vapor, donde vencieron los primeros por la cuenta mínima, con gol de José Castañeda.

En adultos Lumber no tuvo ningun problema con los Juveniles a, los cuales vencieron por la cuenta de 7 a 3, y de paso descubrieron a un goleador que puede ser el hombre gol del torneo, nos referimos a Freddy Soto quien anoto 4 goles agregandose al marcador Alex Abarca, Ruben Fuenzalida y Julio Briceño. Por los juveniles anotaron Eddy Carrasco, Boris Gaete y Juan Carlos Camus.

Los Vikingos comandados por Panchota Andrade la propinaron una soberana goleada al archi de 11 a 4, Panchota marco 6 tantos su compañero Juan Adasme 3, Alex Barnier y Teodoro Abarca uno cada uno, mientras que los goles de Archi fueron anotados por Fredy Barrios (2), Roberto Vargas y Alberto Donoso.

Defensor Lima al vencer a O''Higgins practicamente aseguro su clasificasión para las finales al sumar 15 puntos, el resultado de 6 a 1 favorable a los limeños fue logrado con goles de Carlos Ampuero (3), Richard Matsouka, Jury Onofre y Miguel Espinoza. El gol del honor de O''Higgins fue logrado por Gustavo Reyes.

El cotejo que más interes desperto entre los asistente fue el que protagonizaron las escuadras del Caju y Melinka y estos no desfraudaron, fue sin duda el mejor partido de la tarde, de meta y ponga, al final triunfo el cuadro que cometio menos errores ya que cualquiera pudo salirse con los puntos, pero fue el Caju el que demostro más deseos de ganar y asi lo hizo al vencer por el marcador de 2 a 1 con goles de Guillermo Navarro de tiro penal y Miguel Ahumada. Desconto Eugenio Mendes tambiem de penal. La derrota deja al Melinka disputando la última casilla clasificatoria con los juveniles ya que ambos equipos apenas estan separados por dos puntos.

Melinka debe ponerse las pilas si quiere clasificar para las finales.

NELSON GANA POR NOCAUT TECNICO A GUTIERREZ Y RETIENE TITULO

LAS VEGAS,NEVADA,(Reuter).- Azuman Nelson de Ghana, fue minando gradualmente la resistencia del mexicano Mauro Gutiérrez hasta el sexto asalto, cuando le aplicó un gancho de izquierda y un violento cross de derecha, tumbando al desafiante para retener el título mundial de la división pluma que reconoce el Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

El árbitro Dave Pearl interrumpió las acciones a los 33 segundos de la sexta vuelta, cuando Gutiérrez no se reincorporó tras efectuar la cuenta de 10. El aturdido mexicano continuaba sentado en la lona cuando Nelson fue declarado ganador del combate.

Esta fue la sexta defensa del título que Nelson conquistó en 1984.

Nelson logró castigar a Gutiérrez con combinaciones que aplicó virtualmente a voluntad, mientras el mexicano lanzaba constantemente sus golpes, que casi invariablemente hacían impacto en los guantes los brazos del campeón.

Nelson, de 28 años, muestra ahora un historial de 25 victorias y un empate. Gutiérrez, de 23, suma 33-6-4.

La Agencia mas cordial tiene los precios más bajos.

VIAJE SATISFECHO

CASA LATINA TRAVEL

¡Consulte primero a su agente FELIPE FORERO.

COLOMBIA (Charters)	desde	$ 439.oo
ARGENTINA Y URUGUAY	desde	$ 1.288.oo
CHILE	desde	999.oo
ECUADOR	desde	$775oo
PERU	desde	799.00
CENTROAMERICA	desde	$ 660.00
MEXICO	desde	$ 399.oo

CASA LATINA TRAVEL

2877 Dundas St. W. (y Keele) T: 769-9700.

SILVERTHORN TAILORS LTD.

LES OFRESE:

SWETER ITALIANOS PARA DAMAS Y CABALLEROS ADEMAS UNGRAN UN GRAN SURTIDO DE VESTIDOS, FALDAS, PANTALONES, Y BLUSAS EN LOS ULTIMOS ESTILOS DE LA MODA. Y LA MEJORES MARCAS

precios comodos y arreglos gratuitos.

Visitenos en el 1738 St. Clair Ave W.

Tel: 656-3734.

TORNEO INDOOR SOCCER BARRABASES
BRADLEY NECESITA DE UN MILAGRO PARA CLASIFICAR

FOTOS Y TEXTO Juan Orellana.

El quinteto del Bradley salio victorioso de compromiso del sábado pasado, al vencer al Toronto Latino por el estrecho marcador de 5 a 4, sumando 7 puntos pero su esfuerzo puede resultar en vano ya necesita de más que un milagro para pasar a la otra ronda y definir el campeonato.

Veamos Chile 79 en esta serie con 13 puntos tiene su paso asegurado y todo indica que Colo Colo (11 puntos) será el otro finalista, a menos que el equipo del cacique sufra una catastrofe, a Colo Colo y Bradley les quedan dos partidos por jugar, estos últimos necesitan ganar ambos, por goleada y Colo Colo debe perder ambos tambien por goleada; "dificil muy dificil pero no imposible" como nos dijera un jugador de Bradley.

Por un partido interserie en adultos A se midieron los punteros Chile 79 y Copihues Rojos, venciendo los del 79 comodamente por el score de 4 a 2, con goles de V Villarroel y Luis Luffi quien anoto en tres ocasiones, ambos goles de descuento de Copihues fueron obra de Hayssam Abranch.

Sam Camissa fue el protagonista principal del cotejo entre cruz Azul y barrabases

La serie B de adultos es la única en que aún no se sabe exactamente cuales serán los 4 equipos que avancen a las finales, matematicamente los 6 equipos tienen posibilidades. En los partidos disputados en esta serie el sábado, no hicieron nada más que oscurecer el panorama. Colo que era el colero vencio 3 a 1 a Español el puntero y último invicto del torneo quedando con serias posibilidades de alcanzar alguna de las cuatro casillas finales y Copihues Rojos al empatar a 6 con Chile 79 mantiene intacta sus posibilidades por otra parte Barrabases al vencer al Cruz Azul por la cuenta de 5 a 1 se acerco un poco a su meta de clasificar, pero el Cruz Azul tiene amplias posibilidades para hacerlo. Quisieramos hablar un poco de este partido en que el protagonista principal fué como muchas veces sucede el arbitro en este caso Sam Camissa quien practicamente expulso a todo el equipo y los muchachos que quedaron optaron por retirase del juego, varios de los jugadores se merecieron las tarjetas por el referi dadas, pero este con su actitud provoco muchas de ellas, hecho que perjudica al buen cuadro del Cruz Azul.

En veteranos donde ya se conocen los finalista Colo Colo y Barrabases ganaron sus partidos por la no presentación de Español y Chile 79 respectivamente. El torneo continua el sábado en el lugar de costumbre.

Toronto Latino, cumplió buen cometido en el Torneo Barrabases.

HEARNS DERROTO A ANDRIES

DETROIT,(Reuter).- El retador Thomas Hearns de los Estados Unidos derrotó al campeón Dennis Andries de Gran Bretaña en la décima vuelta, apoderándose de la corona de los medios pesados del Consejo Mundial de Boxeo.

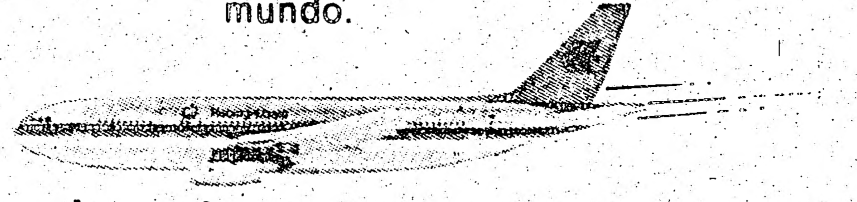
Andries, quien habia sido derribado cinco veces durante el transcurso del combate, cayó de rodillas en la décima vuelta y el árbitro Isaac Herrera, de Panamá, detuvo la pelea al minuto y 26 segundos de ésa vuelta.

Hearns se convirtió asi en el 13 púgil en la historia que ostenta tres títulos diferentes.

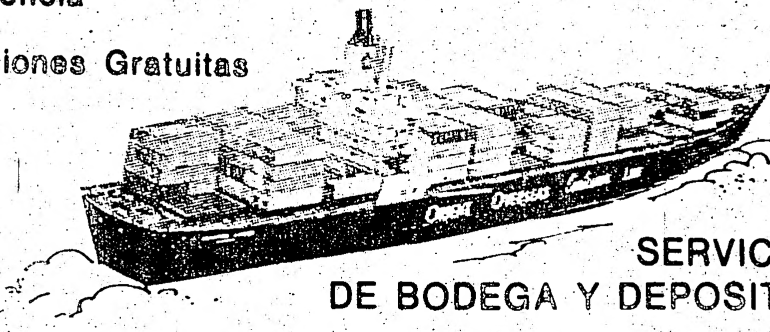
SCILLA
FORWARDING & SHIPPING
2400 Finch Ave. W., Unit 12
Weston, Ontario M9M 2C8

SERVICIO SEMANAL DIRECTO A:
Bermuda, Puerto Rico, República Dominicana, Panamá, Venezuela, Ecuador, Chile, Argentina. Salidas semanales a NICARAGUA
Servicio a toda la costa de Centro y Sudamérica

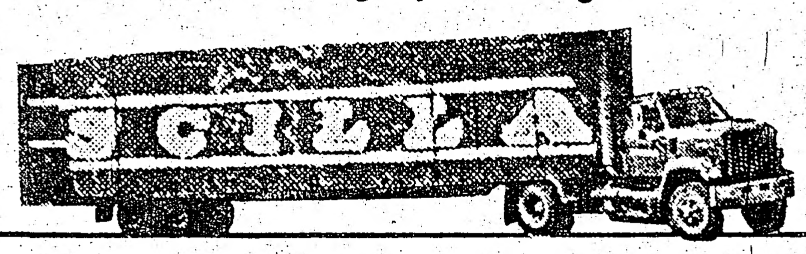
ENVIOS
Marítimos, Terrestres y Aereos para Latinoamérica, España y el resto del mundo.



Partimos hacia:
ARGENTINA MONTEVIDEO
GUAYAQUIL y MANTA
2 Veces al mes con tarifas mínimas de
$75.oo por 20 C.B.FT.
Completamente asegurados bajo licencia
Cotizaciones Gratuitas



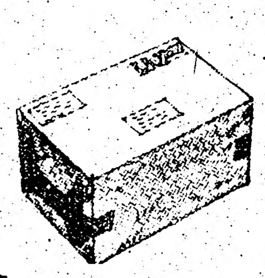
SERVICIO DE BODEGA Y DEPOSITO
Retiro de su propio domicilio.
Equipaje, cofres, cajas, Containers, Automóbiles, Bienes comerciales, Seguro, Embalaje, Carga y descarga



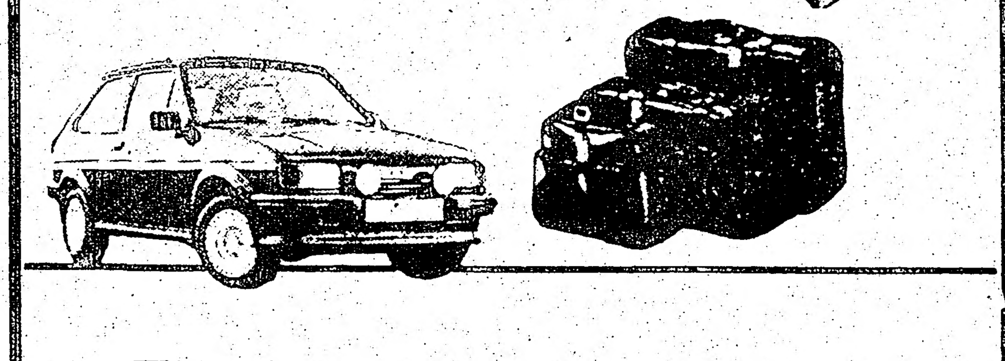
por I.C.F. a 10 c.f. 35.00

NUESTRO PERSONAL
HABLA ESPAÑOL

CANADA U.S.A.
LATINOAMERICA
ESPAÑA



TORONTO-MONTREAL-
VANCOUVER



747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

GRAN OPORTUNIDAD
PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES
EN SU TIEMPO LIBRE

Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt. diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningun depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25. semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.

GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.
José Cabezas
T: 656-0321 10 am a 10 pm. siete dias

PINTAMOS
Quality Painters, Co.
★★★★★★★★★★
PINTAMOS CON GRAN CALIDAD CON GARANTIA DEL TRABAJO.
Interior y exterior. Presupuestos gratuitos 766-6618 con Ramy.

clasificados

MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

CANIZARES & BAGLIERI

ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

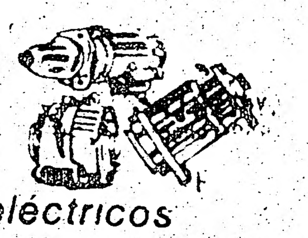
GARDINER SHELLEY

ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN

Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO



Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

GESTA J. ABOLS

D.E.H.(MADRID) B.A. L.L.B. L.L.M
POSTHUMUS ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900 Tel: 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
ESPECIALIZADOS EN CASOS CIVILES
ACCIDENTES AUTOMOBILISTICOS
Y DERECHO COMERCIAL

Dr JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas.
ESPAÑOL 344 Bloor St. W. Suite 504.
Toronto. (esq. Spadina) Tel: 921-7185.
Horario de 10:00 A.M. a 8:00P.M.

DUFFERIN Y COLLEGE 10 cuartos,3 cocinas,garage doble. 199.000 dólares. LLamar a la Sra Muscat; 5 STAR Realty T:633-6666

TRAIGA PERSONALMENTE SUS clasificados

SOLTERO EJECUTIVO
De 34 años,busca atractiva dama para sicera amistad,envie carta con foto y número de tel a: P.O.Box 3232 Markham Industrial Park,Markham Ont.L3R-6G5.Contestar en inglés.

EDEN ECUATORIANO
Le ofrece como siempre gran variedad en productos latinoamericanos y españoles.Periódicos,revistas y discos de toda clase.Visítenos,396 College St.T:923-8879,abierto los domingos.

SERVICIO DE PELUQUERIA
A domicilio. Marzo especial, solicite cita al T:533-6915.Joelm.

ARRIENDO
Lindo dormitorio amoblado para dama con trabajo estable.280 dólares mensuales.Davenport y Ossington.Lunes a viernes 6 a 9 pm.sábado y domingo 11 am a 6pm.T:535-8986.

NECESITAMOS
Persona para que ayude en los quehaceres de casa y cuidado de niños, .Ambiente sano y familiar.Llamar: 832-3389, 832-0559,después de las 6 pm.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especialidades en reparaciones de cocinas refrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. También ofrecemos servicio pequeños de plomeria.
Llamar al telefono 653-8781

MUDANZAS
Y viajes al aeropuerto a los mejores precios de Toronto. Grandes o pequeñas, llame a su amigo Marino al tel. 656-38 38.

RENTO HABITACION
Con cocina,amoblada en area de Ellesmiere y Birchmount. Llamar al T:757-2427.

MUDANZAS
Precios cómodos, favor llamar a Patricio las 24 horas del dia. Tel.360-0641

OPORTUNIDAD
Se vende ropa nueva a precios bajos. 3a Westmoreland Ave. a pocos pásos de Bloor St entre Dufferin y Ossington. Tel. 588-7492. Lamar de Lunes a Viernes.

NECESITAMOS
Operadores/as de máquinas de coser,area de Keele y Rogers, llamar al T:651-7900.

VENDO AUTO 1978
Plymouth Carabelle de 6 cilindros, dos puertas, buenas condiciones. 700,oo dólares,llamar 762-4571 o 924-6505.

ARMANDO MOVING.
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada, Precios especiales al aeeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

HABITACIONES PARA TURISTAS
Por dias o semanas a partir de Feb. 15 Con servicios completos. Area Central. Tel:531-3659
533-4956

CUARTO PARA RENTA
En casa preferiblemente para damas,con cocina,zona de Lawrence y Jane.T:244-688 3.Llamar de 9 am a 5 pm.

POR MOTIVO VIAJE
Se vende. Refrigerador Kelvinator,dos puertas,perfectas condiciones.250 dólares.TV color 14 pulg.150.dólares,teléfonos,máquina de recibir mensajes,lámparas,cristal,etc.T:651-15 89, 922-9956.

NECEITAMOS OPERADORES
Para manejar máquinas cortadoras de cuero.También para terminado.Buenas condiciones de, trabajo.T:593-9317.

CON EXPERIENCIA
Operadores para máquinas de coser.Buenas condiciones de trabajo,empleo permanente,aplicar en MAC MOR 366 Adelaide St.W.

Para COMPRA o VENTA de propiedades. Sr. A. STRAMWASSER. Tel. 922-5533. Casa 469-2102
HOME LIFE CIMERMAN R.E.
Lo atenderemos en Español.

VENDO AUTO
De oportunidad, auto Skoda, con 28.000 kilómetros solo 4.000 dólares.T:535-3537.

INCOME TAX PREPARACION
Precios razonables, a domicilio, 12 años de experiencia. Jorge Mercon. HBlock certificate.T:669-1206.

2nd. GLANCE.
3 Westmoreland Av. a pocos pasos de Bloor St. entre Dovercourt y Dufferin St. Visítenos, Ropa usada de segunda mano en beunas condiciones para su familia a precios bajos.También reparamos joyas.T:588-7492.

SR. JUAN LUIS AGUILERA
Favor de llamar al telf. 656-0321.

NECESITO MESERA
Para trabajar en restaurante portugués.Llamar al T:922-2427.

Susan HAMOR Real Estate
491-8895
COMPRE AHORA que las hipotecas están bajas, Consúltenos.

GRUPO DE A.A. NUEVA ESPERANZA
Tiene Ud problemas con la babida ? Visite a Alcohólicos Anónimos en el 528 de College St.(Sótano). Lunes a sábado de 8 a 10. Domingos de 6 a 8 pm. Llame de 8 a 10 pm.

PROPIEDADES
Para compra o venta de propiedades
A. STRAMWASSER
Consúltenos sin compromiso T:922-5533 Res:469-2102
Hablamos Español HOME LIFE CIMERMAN R.E

OBISPO VE HEROISMO EN AUTORES DE ATENTADO CONTRA PINOCHET

SANTIAGO, (REUTER) - Un obispo católico chileno dijo ayer que hubo heroísmo en los autores del fallildo atentado contra el presidente Augusto Ponochet el año pasado y agregó que desde el punto de vista moral "no tienen la culpa".

"Les habían declarado la guerra y ellos hicieron su guerra", dijo monseñor Carlos Camus, obispo de la sureña ciudad de Linares que hace una semana entró en abierta polémica con el gobierno militar tras el arresto de una de sus sobrinas.

En entrevista publicada ayer por el matutino El Mercurio, Camus se definió como "francamente disidente".

"Me parece que el gobierno se define por una inmensa inmoralidad aunque a lo mejor tienen buenas intenciones", dijo.

Su opinión coincidió con un aparente deterioro de las siempre frías relaciones entre la iglesia y el gobierno, tras el rechazo de Pinochet a un crítico pronunciamiento de los obispos sobre algunas acciones gubernamentales, a menos de un mes de la llegada a este país del papa Juan Pablo II.

Camus dijo que en el futuro quizás los autores del atentado contra Pinochet, en el que murieron cinco escoltas, serán considerados héroes.

"El presidente dijo que estaba en guerra con el marxismo y la caravana (presidencial) iba armada. Se arriesgaron bastante (los guerrilleros). Yo creo que cuando se estudie eso como hecho de guerra, tal vez van a ser héroes", señaló.

Ante una consulta sobre si veía heroísmo en los autores del atentado dijo: "si, hay que reconocerlo".

El grupo guerrillero izquierdista Frente Patriótico Manuel Rodríguez(FPMR) reivindicó esta acción contra Pinochet y actualmente una docena de sus miembros están arrestados bajo cargos de ser autores directos o indirectos.

TELELATINO

PROGRAMACION PARA ESTA SEMANA

LUNES 9 DE MARZO DE 1987.
3.00 PM CUANDO LOS HIJOS SE VAN (TELENOVELA).
3.45 PM DIBUJOS ANIMADOS
4.30 PM CHESPIRITO
5.15 PM BIANCA VIDAL
6.00 PM ACTUALIDAD (NOTICIERO)
6.45 PM MARIA DE NADIE (TELENOVELA)
11.30 PM ESTAMOS UNIDOS
12.30 AM CARA A CARA

MARTES 10 DE MARZO DE 1987.
3.00 PM CUANDO LOS HIJOS SE VAN (TELENOVELA)
3.45 PM SUCEDIO EN MEXICO (PELICULA)
5.15 PM BIANCA VIDAL
6.00 PM ACTUALIDAD (NOTICIERO)
6.45 PM MARIA DE NADIE (TELENOVELA)
11.30 PM ESTAMOS UNIDOS
12.15 AM CARA A CARA

MIERCOLES 11 DE MARZO DE 1987.
3.00 PM CUANDO LOS HIJOS SE VAN (TELENOVELA)
3.45 PM CHARYTIN
4.30 PM EDUARDO II
5.15 PM BIANCA VIDAL
6.00 PM ACTUALIDAD (NOTICIERO)
6.45 PM MARIA DE NADIE (TELENOVELA)
11.30 PM EL BRUTO (CINE DE ORO)

JUEVES 12 DE MARZO DE 1987.
3.00 PM CUANDO LOS HIJOS SE VAN (TELENOVELA)
3.45 PM RENUNCIA POR MOTIVOS DE SALUD (PELICULA)
5.15 PM BIANCA VIDAL
6.00 PM ACTUALIDAD (NOTICIERO)
6.45 PM MARIA DE NADIE (TELENOVELA)
11.30 PM CON EL CUERPO PRESTADO (PELICULA)

VIERNES 13 DE MARZO DE 1987.
3.00 PM CUANDO LOS HIJOS SE VAN (TELENOVELA)
3.45 PM SOLO PARA LOCOS (COMEDIA)
4.30 PM EL CHAVO DEL OCHO - EL CHAPULIN (COMEDIA)
5.15 PM BIANCA VIDAL (TELENOVELA)
6.00 PM ACTUALIDAD (TELENOTICIERO)
6.45 PM MARIA DE NADIE (TELENOVELA).

KARPOV Y SOKOLOV SUSPENDEN REÑIDA PARTIDA

LINARES,ESPAÑA,(EF E).- Anatoly Karpov y Andrey Sokolov, de la Unión Soviética, suspendieron ayer por segunda jornada consecutiva la reñida sexta partida de su serie clasificatoria para el Mundial de Ajedrez, tras un total de 11 horas de juego.

Los expertos dicen que Karpov, el ex-campeón mundial de 35 años de edad, mantenia la ventaja que tenia al cabo dela primera session, pero que estaba lejos de poseer una posición ganadora.

Karpov, conduciendo las piezas blancas, dejó bajo sobre esta noche su movida 90, teniendo alfil,caballo,torre y un peón. Sokolov contaba con dos torres y un peón.

Observadores dijeron que Sokolov, luego de sostener una denodada defensa, parecia haberse cansado en la sexta hora de juego anoche, y entregó un peón estratégico en los minutos finales.

Karpov aventaja en el puntaje de la serie pactada a 14 partidas por 3-2.

REAL MADRID DESALOJA A BARCELONA DE PRIMER PUESTO

MADRID, (REUTER) - El campeón Real Madrid venció ayer 2-1 como local a Sevilla y desplazó a Barcelona, derrotado 2-0 por Real Zaragoza, del primer puesto en la tabla al cumplirse la trigésima fecha del torneo español de futbol de primera división.

A pesar de las ausencias de los lesionados delanteros Emilio Butragueño y el argentino Jorge Valdano, Real Madrid dejó atrás por un punto al club Catalán, rehabilitándose de su estrepitosa caída por 4-2 el miércoles en Belgrado ante Estrella Roja en partido de ida correspondiente a los cuartos de final de la Copa Europea.

El internacional mexicano Hugo Sánchez anotó el primer gol de Real Madrid a través de un penal en la etapa inicial luego de que un defensor de Sevilla cometió mano dentro del area.

A los cuatro minutos del complemento, el árquero de Sevilla Fernando Peralta bloqueó un fuerte remate del mediocampista Michel González, pero el delantero Miguel Pardeza alcanzó el rebote y estableció el 2-0.

El atacante uruguayo Amaro Nadal aprovechó una vacilación en la defensa local para convertir el gol de Sevilla sobre los 84 minutos.

Real Zaragoza esperó 11 temporadas para vencer a Barcelona como local y esta vez no desaprovechó la oportunidad. Su ferrea defensa literalmente inmovilizó a los delanteros internacionales de Barcelona, el gales Mark Hughes y el inglés Gary Lineker.

El diminuto capitán Juan Señor abrió la cuenta con un penal a los 31 minutos y José Mejillas marcó el segundo gol con un remate bajo a los 85.

Español, tercero en la tabla a tres puntos de Real Madrid, se impuso facilmente 3-1 como local al último, Sabadell.

Otros resultados fueron:

Real Valladolid 2, Athletic Bilbao 0 ; Real Murcia 1, Cádiz 0 ; Sportinh 2, Racing 1 ; Real Betis 0, Osasuna 0 ; Las Palmas 3, Real Malloca 0 ; Real sociedad 0, Atlético Madrid 1 (jugado anoche).

Posiciones:

Equipos:	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
Real Madrid	30	17	9	4	53	26	43
Barcelona	30	15	12	3	40	19	42
Español	30	16	8	6	50	27	40
Sporting	30	12	8	10	42	33	32
Atlético Madrid	30	11	9	10	33	32	31
Real Mallorca	30	12	7	11	37	38	31
Sevilla	30	11	8	11	37	30	30
Real Betis	30	11	8	11	29	37	30
Real Sociedad	30	11	7	12	34	31	29
Real Valladolid	30	10	9	11	29	28	29
Athletic Bilbao	30	10	9	11	34	34	29
Real Zaragoza	30	10	9	11	26	28	29
Real Murcia	30	11	6	13	28	39	28
Osasuna	30	7	11	12	19	31	25
Racing	30	8	8	14	29	43	24
Las Palmas	30	9	6	15	37	45	24
Cádiz	30	8	7	15	19	33	23
Sabadell	30	6	9	15	26	48	21.

ARGENTINOS JUNIORS PROVOCA DERROTA

BUENOS AIRES, (REUTER) - Argentinos Juniors, que ocupa uno de los últimos puestos, venció ayer 3-2 como visitante a Boca Juniors y le propinó su primera derrota oficial en la "Era Menotti" al cumplirse la trigesimoprimera fecha del campeonato argentino de futbol de primera división.

Boca, desde que a principios de año se incorporó el extécnico de las selecciones argentinas, había ganado los siete cotejos que disputó por el campeonato avanzado desde la mitad de la tabla hasta quedar, antes de la jornada de ayer, a un punto de la vanguardia.

San Lorenzo de Almagro, que empató sin goles de visitante con Estudiantes de La Plata, conservó su condición de puntero absoluto con 39 unidades. Lo escolta con 38 puntos Independiente que el viernes igualó 2-2 ante Ferro Carril Oeste.

El tercer lugar, con 37 puntos, lo comparten Boca, Newell's Old Boys, vencedor 1-0 de Deportivo Español el viernes, y Rosario Central, que ayer igualó 1-1 con Platense en esta capital

En Córdoba, Instituto de esa ciudad mediterranea establecio la goleada de la fecha al superar 4-1 a River Plate, el actual poseedor de la copa Libertadores de América y de la Intercontinental.

Los resultados de la jornada fueron:

Ferro Carril Oeste 2, Independiente 2 (jugado el viernes)

Instituto de Córdoba 4, River Plate 1

Newell's Old Boys 1, Dportivo Español 0 (jugado el viernes)

Estudiantes de la Plata 0 San Lorenzo de Almagro 0

Racing de Córdoba 1, Temperley 1

Deportivo Italiano 1, Unión Santa Fe 0

Boca Juniors 2, Argentinos Juniors 3

Vélez Sarsfield 1, Gimnasia y Esgrima la Plata 0

Platense 1, Rosario Central 1

Racing Club 0, Talleres de Córdoba 0.

Posiciones:

Equipos:	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
San Lorenzo de Almagro	31	13	13	5	34	26	39
Independiente	31	14	10	7	51	34	38
Rosario Central	31	12	13	6	52	42	37
Boca Juniors	31	15	7	9	50	40	37
Newell's Old Boys	31	14	9	8	36	27	37
Instituto de Córdoba	31	11	12	8	45	38	34
Racing Club	31	12	10	9	42	36	34
Ferro Carril Oeste	31	10	14	7	34	30	34
Talleres de Córdoba	31	11	12	8	48	49	34
Vélez Sarsfield	31	12	9	10	42	35	33
Estudiantes de la Plata	31	8	16	7	34	29	32
River Plate	31	10	12	9	42	40	32
Gimnasia y Esgrima la Plata	31	11	10	10	25	34	32
Racing de Córdoba	31	8	14	9	40	48	30
Deportivo Español	31	9	9	13	21	26	27
Unión Santa Fe	31	5	16	10	24	30	26
Argentinos Juniors	31	4	15	12	42	41	23.
Temperley	31	6	9	16	24	42	21
Platense	31	5	11	15	32	53	21
Deportivo Italiano	31	4	2	16	23	45	19.